



Eestikeelne väljaanne

Teave ja teatised

54. aastakäik

19. aprill 2011

<u>Teatis nr</u>	Sisukord	Lehekülg
II <i>Teatised</i>		
EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDE, ORGANITE JA ASUTUSTE TEATISED		
<b>Euroopa Komisjon</b>		
2011/C 121/01	Teatatud koondumise aktsepteering (Toimik COMP/M.6161 – Clariant/Süd-Chemie) <sup>(1)</sup> .....	1
III <i>Ettevalmistavad aktid</i>		
<b>Euroopa Komisjon</b>		
2011/C 121/02	Komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud .....	2
2011/C 121/03	Komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud .....	6
2011/C 121/04	Komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud .....	11
2011/C 121/05	Komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud .....	16
2011/C 121/06	Komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud .....	19

ET

Hind:  
4 EUR<sup>(1)</sup> EMPs kohaldatav tekst

(Jätub pöördel)

<u>Teatis nr</u>	Sisukord (jätkub)	Lehekül
2011/C 121/07	Komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud .....	22
2011/C 121/08	Komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud .....	25
2011/C 121/09	Komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud .....	28
2011/C 121/10	Komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud .....	34

---

#### IV Teave

##### TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT, ORGANITELT JA ASUTUSTELT

##### **Euroopa Komisjon**

2011/C 121/11	Euro vahetuskurss .....	37
2011/C 121/12	Viimati avaldatud KOM-dokumendid, v.a seadusandlikud ettepanekud ja komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud ELT C 94, 26.3.2011 .....	38
2011/C 121/13	Muud KOM-dokumendid kui komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud .....	39
2011/C 121/14	Muud KOM-dokumendid kui komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud .....	41
2011/C 121/15	Muud KOM-dokumendid kui komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud .....	43
2011/C 121/16	Muud KOM-dokumendid kui komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud .....	46
2011/C 121/17	Muud KOM-dokumendid kui komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud .....	48
2011/C 121/18	Muud KOM-dokumendid kui komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud .....	51
2011/C 121/19	Muud KOM-dokumendid kui komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud .....	52



## II

*(Teatised)*

## EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDE, ORGANITE JA ASUTUSTE TEATISED

## EUROOPA KOMISJON

**Teatatud koondumise aktsepteering****(Toimik COMP/M.6161 – Clariant/Süd-Chemie)****(EMPs kohaldatav tekst)**

(2011/C 121/01)

8. aprillil 2011 otsustas komisjon loobuda vastuväidete esitamisest eespool nimetatud teatatud koondumise kohta ning kuulutada koondumine ühisturuga kokkusobivaks. Otsuse aluseks on nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 artikli 6 lõike 1 punkt b. Otsuse täielik tekst on kättesaadav ainult inglise keeles ning see avaldatakse pärast seda, kui sellest on kustutatud võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsialasel veebisaidil (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Veebisaidil pakutakse mitut võimalust otsida konkreetset ühinemisotsust, sealhulgas ettevõtja nime, juhtumi numbrit, kuupäeva ja tegevusalade registri kaudu;
  - elektroonilises vormis EUR-Lex veebisaidil (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) dokumendinumbril 32011M6161 all. EUR-Lex pakub *on-line* juurdepääsu Euroopa õigusele.
-

## III

(Ettevalmistavad aktid)

## EUROOPA KOMISJON

## Komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud

(2011/C 121/02)

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 73</a>		3.3.2010	Eelnõu: institutsioonidevaheline kokkulepe Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvealase koostöö kohta
<a href="#">KOM(2010) 94</a>		29.3.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, milles käsitletakse laste seksuaalse kuritarvitamise ja ärakasutamise ning lasteporno vastast võitlust ja millega tunnistatakse kehtetuks raamotsus 2004/68/JSK
<a href="#">KOM(2010) 95</a>		29.3.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, milles käsitletakse inimkaubanduse tõkestamist ja selle vastast võitlust ning ohvrite kaitset ja millega tunnistatakse kehtetuks raamotsus 2002/629/JSK
<a href="#">KOM(2010) 104</a>		24.3.2010	Ettepanek: nõukogu otsus nr .../2010/EL tõhustatud koostöö lubamise kohta abielulahutuse ja lahuselu suhtes kohaldatava õiguse valdkonnas
<a href="#">KOM(2010) 105</a>		24.3.2010	Ettepanek: nõukogu määrus (EL) nr .../... tõhustatud koostöö rakendamise kohta abielulahutuse ja lahuselu suhtes kohaldatava õiguse valdkonnas
<a href="#">KOM(2010) 111</a>		6.4.2010	Ettepanek: nõukogu rakendusotsus, mille kohaselt lubatakse Saksamaa Liitvabariigil ja Luksemburgi Suurhertsogiriigil kohaldada meetet, millega tehakse erand direktiivi 2006/112/EÜ (mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi) artiklist 5
<a href="#">KOM(2010) 117</a>		29.3.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr .../... Euroopa turismistatistika kohta
<a href="#">KOM(2010) 118</a>		30.3.2010	Ettepanek: nõukogu otsus metsaõigusnormide täitmise järelevalvet, metsahaldust ja Euroopa Liitu toodavate puittoodetega kauplemist (FLEGT) käsitleva vabatahtliku partnerluslepingu sõlmimise kohta Euroopa Liidu ja Kongo Vabariigi vahel
<a href="#">KOM(2010) 119</a>		31.3.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus kodanikualgatusete kohta

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 122</a>		30.3.2010	Ettepanek: nõukogu otsus seisukoha kohta, mis võetakse EMP Ühiskomitees EMP lepingu teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust (ISA) tehtavat koostööd käsitleva protokoll nr 31 muutmise suhtes
<a href="#">KOM(2010) 123</a>		31.3.2010	Ettepanek: nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1487/2005, millega kehtestatakse lõplik dumpinguvastane tollimaks teatavate Hiina Rahvavabariigist pärit viimistletud polüesterfilamentkangaste impordi suhtes ja nõutakse lõplikult sisse nende suhtes kehtestatud ajutine tollimaks
<a href="#">KOM(2010) 129</a>		6.4.2010	Ettepanek: nõukogu rakendusotsus, mille kohaselt lubatakse Madalmaade Kuningriigil kohaldada meetet, millega tehakse erand direktiivi 2006/112/EÜ (mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi) artiklist 193
<a href="#">KOM(2010) 130</a>		8.4.2010	Ettepanek: nõukogu määrus (EL) nr .../2010, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 234/2004, milles käsitletakse teatavaid piiranguid Libeeria suhtes
<a href="#">KOM(2010) 132</a>		9.4.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus Euroopa keskkonnamajandusliku arvepidamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 136</a>		9.4.2010	Ettepanek: nõukogu otsus, millega antakse volitused Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning Korea Vabariigi vahelise vabakaubanduslepingu allakirjutamiseks ja ajutiseks kohaldamiseks
<a href="#">KOM(2010) 137</a>		9.4.2010	Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning Korea Vabariigi vahelise vabakaubanduslepingu sõlmimise kohta
<a href="#">KOM(2010) 139</a>		12.4.2010	Ettepanek: nõukogu otsus, millega kehtestatakse seisukoht, mis võetakse Euroopa Liidu nimel toiduabi komitees vastu 1999. aasta toiduabi konventsiooni pikendamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 140</a>		9.4.2010	Ettepanek: nõukogu määrus, millega laiendatakse nõukogu määrusega (EÜ) nr 1858/2005 teatavate, muu hulgas Hiina Rahvavabariigist pärit terastrosside ja -kaablite impordi suhtes kehtestatud lõplikku dumpinguvastast tollimaksu teatavate Korea Vabariigist lähetatud terastrosside ja -kaablite impordile, olenevata sellest, kas seda deklareeritakse Korea Vabariigist pärineva impordina või mitte, ning lõpetatakse uurimine Malaisiast lähetatud ekspordi suhtes
<a href="#">KOM(2010) 144</a>		14.4.2010	Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Saalomoni Saarte vahelise kalanduslase partnerluslepingu ajutise kohaldamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 146</a>		14.4.2010	Ettepanek: nõukogu määrus kalapüügiõimaluste jaotamise kohta Euroopa Liidu ja Saalomoni Saarte vahelise kalanduslase partnerluslepingu alusel

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 148</a>		14.4.2010	Ettepanek: nõukogu otsus seisukoha kohta, mille Euroopa Liit peab võtma kaupade piirikontrolli tingimuste kooskõlastamise rahvusvahelise konventsiooniga asutatud halduskomitees seoses ettepanekuga muuta kõnealust konventsiooni uue, rahvusvahelise raudteekaubaveo piiriületuskorra hõlbustamist käsitleva lisaga
<a href="#">KOM(2010) 150</a>		8.4.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus paindlikkus-instrumendi kasutuselevõtu kohta
<a href="#">KOM(2010) 152</a>		15.4.2010	Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Liidu nimel Vaikse ookeani lõunaosa avamere kalavarude kaitse ja majandamise konventsiooni allakirjutamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 153</a>		19.4.2010	Ettepanek: nõukogu otsus, milles käsitletakse Euroopa Liidu ja Tšiili Vabariigi vahelist kirjavahetuse vormis lepingut Vaikse ookeani kaguosa möökalavarude kaitset käsitleva kompromisskõkkuleppe ajutise kohaldamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 154</a>		19.4.2010	Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Tšiili Vabariigi vahelise kirjavahetuse vormis lepingu sõlmimiseks Vaikse ookeani kaguosa möökalavarude kaitset käsitleva kompromisskõkkuleppe sõlmimise kohta
<a href="#">KOM(2010) 156</a>		16.4.2010	Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Liidu seisukoha kohta Euroopa – Vahemere piirkonna lepinguga (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Alžeeria Demokraatliku Rahvavabariigi vahel) asutatud assotsiatsiooninõukogus seoses eelpoolnimetatud lepingu protokoll nr 4 artikli 15 lõike 7 (mõiste „päritolustaatusega tooted” määratluse ja halduskoostöö viiside kohta) muutmisega
<a href="#">KOM(2010) 157</a>		20.4.2010	Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Liidu seisukoha kohta Euroopa – Vahemere piirkonna lepinguga (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Tuneesia Vabariigi vahel) asutatud assotsiatsiooninõukogus seoses eelpoolnimetatud lepingu protokoll nr 4 artikli 15 lõike 7 (mõiste „päritolustaatusega tooted” määratluse ja halduskoostöö viiside kohta) muutmisega
<a href="#">KOM(2010) 158</a>		20.4.2010	Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Liidu seisukoha kohta Euroopa – Vahemere piirkonna lepinguga (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Maroko Kuningriigi vahel) asutatud assotsiatsiooninõukogus seoses eelpoolnimetatud lepingu protokoll nr 4 artikli 15 lõike 7 (mõiste „päritolustaatusega tooted” määratluse ja halduskoostöö viiside kohta) muutmisega
<a href="#">KOM(2010) 161</a>		20.4.2010	Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Liidu seisukoha kohta Euroopa – Vahemere piirkonna lepinguga (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduse ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Egiptuse Araabia Vabariigi vahel) asutatud assotsiatsiooninõukogus seoses eelpoolnimetatud lepingu protokoll nr 4 artikli 15 lõike 7 (mõiste „päritolustaatusega tooted” määratluse ja halduskoostöö viiside kohta) muutmisega

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 166</a>		21.4.2010	Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Liidu seisukoha kohta ühelt poolt Euroopa Ühenduse ning teiselt poolt Jordani Läänepoolse ja Gaza sektori Palestiina omavalitsuse nimel toimiva Palestiina Vabastusorganisatsiooni (PVO) vahelise kaubandust ja koostööd käsitleva Euroopa – Vahemere piirkonna ajutise assotsiatsioonilepinguga asutatud ühiskomitees seoses eelpoolnimetatud lepingu protokoll nr 3 artikli 15 lõike 7 (mõiste „päritolustaatusega tooted” määramise ja halduskoostöö viiside kohta) muutmiseks

Need tekstid on kättesaadavad EUR-Lexis: <http://eur-lex.europa.eu>

## Komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud

(2011/C 121/03)

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 145</a>		29.4.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu 22. mai 2006. aasta määrust (EÜ) nr 861/2006, millega kehtestatakse ühenduse finantsmeetmed ühise kalanduspoliitika rakendamiseks ja mereõiguse valdkonnas
<a href="#">KOM(2010) 167</a>		23.4.2010	Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Liidu seisukoha kohta Euroopa – Vahemere piirkonna lepinguga (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Jordaania Hašimiidi Kuningriigi vahel) asutatud assotsiatsiooninõukogus seoses eelpoolnimetatud lepingu protokoll nr 3 artikli 15 lõike 7 (mõiste „päritolustaatusega tooted” määramise ja halduskoostöö viiside kohta) muutmise
<a href="#">KOM(2010) 168</a>		21.4.2010	Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa–Vahemere piirkonna sooduspäritolureeglite piirkondliku konventsiooni allkirjastamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 172</a>		21.4.2010	Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa – Vahemere piirkonna sooduspäritolureeglite piirkondliku konventsiooni sõlmimise kohta
<a href="#">KOM(2010) 174</a>		21.4.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega antakse Euroopa Investeerimispankale ELi tagatis Euroopa Liidu välistele projektidele antavatest laenudest ja tagatistest tekkida võiva kahjumi puhuks
<a href="#">KOM(2010) 175</a>		26.4.2010	Ettepanek: nõukogu rakendusotsus, millega lubatakse Saksamaal, Itaalias ja Austrias kehtestada erimeede, millega tehakse erand direktiivi 2006/112/EÜ artiklist 193 ja muudetakse otsust 2007/250/EÜ, et pikendada Ühendkuningriigile antud loa kestust
<a href="#">KOM(2010) 176</a>		23.4.2010	Ettepanek: nõukogu otsus, millega kehtestatakse eeskirjad kalandustoodete, elusate kahepoolmeliste molluskite, okasnahksete, mantelloomadete ja meritigude ning nende kõrvalsaaduste impordimiseks Gröönimaalt Euroopa Liitu
<a href="#">KOM(2010) 177</a>		22.4.2010	Ettepanek: nõukogu otsus kalandusalase partnerluslepingu sõlmimise kohta Euroopa Liidu ja Saalomoni Saarte vahel
<a href="#">KOM(2010) 179</a>		23.4.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega nähakse ette tehnilistest standarditest ja eeskirjadest ning infoühiskonna teenuste eeskirjadest teatamise kord
<a href="#">KOM(2010) 180</a>		26.4.2010	Ettepanek: nõukogu määrus (EL) nr .../..., millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 194/2008, millega uuendatakse piiravaid meetmeid Birma/Myanmari suhtes ja muudetakse need rangemaks
<a href="#">KOM(2010) 181</a>		26.04.2010	Ettepanek: nõukogu otsus, millega lõpetatakse AKV–EÜ koostöölepingu artikli 96 kohane nõupidamine Madagaskari Vabariigiga



Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 182</a>		27.4.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, mis käsitleb Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmist vastavalt Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta 17. mail 2006 sõlmitud institutsioonidevahelise kokkuleppe (EGF/2010/000 TA 2010 - Tehniline abi komisjoni algatusel) punktile 28
<a href="#">KOM(2010) 184</a>		27.4.2010	Ettepanek: nõukogu määrus (Euratom), toiduainete ja loomasööda radioaktiivse saastatuse lubatud piirmäärade kehtestamise kohta tuuma- või muu kiirgusavarii korral (uuesti sõnastatud tekst)
<a href="#">KOM(2010) 192</a>		30.4.2010	Ettepanek: nõukogu otsus partnerlus- ja koostöölepingu (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Moldova Vabariigi vahel) protokoll (milles käsitletakse Euroopa Liidu ja Moldova Vabariigi vahelist raamlepingut Moldova Vabariigi liidu programmides osalemise üldpõhimõtete kohta) allakirjutamise ja ajutise kohaldamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 193</a>		27.4.2010	Ettepanek: nõukogu otsus liikmesriikide tööhõivepoliitika suuniste kohta Euroopa 2020. aasta strateegia koondsuuniste II osa
<a href="#">KOM(2010) 194</a>		30.4.2010	Ettepanek: nõukogu tosus, millega sõlmitakse ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Moldova Vabariigi vahelise partnerlus- ja koostöölepingu protokoll, milles käsitletakse Euroopa Liidu ja Moldova Vabariigi vahelist raamlepingut Moldova Vabariigi liidu programmides osalemise üldpõhimõtete kohta
<a href="#">KOM(2010) 195</a>		21.4.2010	Ettepanek: nõukogu otsus, mis käsitleb Sudaani kõige haavatavamate rahvastikugruppide abistamist üheksandast ja sellest varasematest Euroopa Arengufondidest (EAF) rahastatavatest projektidest vabanevatest rahalistest vahenditest
<a href="#">KOM(2010) 196</a>		6.5.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, mis käsitleb Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmist kooskõlas eelarvedistsipliini ja usaldusväärset finantsjuhtimist käsitleva Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktiga 28 (taotlus EGF/2009/012 IE/Waterford Crystal, Iirimaa)
<a href="#">KOM(2010) 197</a>		5.5.2010	Ettepanek: nõukogu otsus, mis käsitleb Euroopa Liidu ja Gruusia vahelisele viisade väljastamise lihtsustamise lepingule allakirjutamist
<a href="#">KOM(2010) 198</a>		5.5.2010	Ettepanek: nõukogu otsus, mis käsitleb Euroopa Liidu ja Gruusia vahelise viisade väljastamise lihtsustamise lepingu sõlmimist
<a href="#">KOM(2010) 199</a>		5.5.2010	Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Gruusia vahelisele riigis ebaseaduslikult elavate isikute tagasivõtulepingule allakirjutamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 200</a>		5.5.2010	Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Gruusia vahelise riigis ebaseaduslikult elavate isikute tagasivõtulepingu sõlmimise kohta

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 201</a>		4.5.2010	Ettepanek: nõukogu määrus (EL) nr .../..., millega muudetakse määrust (EL) nr 7/2010, millega avatakse teatavaid põllumajandus- ja tööstustooteid hõlmavad ühepoolsed liidu tariifivoodid ja sätestatakse nende haldamine
<a href="#">KOM(2010) 202</a>		30.4.2010	Ettepanek: nõukogu määrus, millega kehtestatakse pärast määruse (EÜ) nr 1225/2009 artikli 11 lõike 2 kohast aegumise läbivaatamist ja artikli 11 lõike 3 kohast osalist vahepealset läbivaatamist Hiina Rahvavabariigist pärit rani impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks sellisena, nagu seda on laiendatud Korea Vabariigist lähetatud rani impordile olenemata sellest, kas päritolumaana on deklareeritud Korea Vabariik või mitte
<a href="#">KOM(2010) 204</a>		5.5.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus töötajate liikumisvabaduse kohta Euroopa Liidu piires (kodifitseeritud tekst)
<a href="#">KOM(2010) 205</a>		6.5.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas eelarvedistsipliini ja usaldusväärset finantsjuhtimist käsitleva Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktiga 28 (taotlus EGF/2009/020 ES/Castilla-La Mancha).
<a href="#">KOM(2010) 208</a>		4.5.2010	Ettepanek: nõukogu ja nõukogus kokku tulnud Euroopa Liidu liikmesriikide valitsuste esindajate otsus ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Ameerika Ühendriikide vahelise lennutranspordilepingu muutmise protokollil allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 209</a>		3.5.2010	Ettepanek: nõukogu ja nõukogus kokku tulnud Euroopa Liidu liikmesriikide valitsuste esindajate otsus ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Ameerika Ühendriikide vahelise lennutranspordilepingu muutmise protokollil allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 211</a>		30.4.2010	Ettepanek: nõukogu otsus kirjutada Euroopa Liidu nimel alla leping, millega muudetakse teist korda partnerluslepingut ühelt poolt Aafrika, Kariibi mere ja Vaikse ookeani piirkonna riikide rühma ning teiselt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide vahel, millele on alla kirjutatud Cotonous 23. juunil 2000 ja mida on muudetud esimest korda Luxembourgis 25. juunil 2005
<a href="#">KOM(2010) 215</a>		6.5.2010	Ettepanek: nõukogu määrus, millega kohandatakse Euroopa Liidu ametnike ja muude teenistujate töötasude ja pensionide suhtes kohaldatavaid paranduskoefitsiente
<a href="#">KOM(2010) 216</a>		6.5.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas eelarvedistsipliini ja usaldusväärset finantsjuhtimist käsitleva Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktiga 28 (taotlus EGF/2009/014 ES/Comunidad Valenciana).
<a href="#">KOM(2010) 217</a>		12.5.2010	Ettepanek: nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 2488/2000 S. Miloševići ja temaga seotud isikute rahaliste vahendite külmutamise jätkamise kohta

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 218</a>		6.5.2010	Ettepanek: nõukogu määrus (EL) nr .../2010, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1763/2004, millega kehtestatakse teatud eripiirangud, millega toetatakse endise Jugoslaavia asjade rahvusvahelise kriminaalkohtu (EJRK) volituste tõhusat rakendamist
<a href="#">KOM(2010) 220</a>		7.5.2010	Ettepanek: nõukogu otsus ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja tema liikmesriikide ning teiselt poolt Lõuna-Aafrika Vabariigi vahelise lepingu sõlmimise kohta, millega muudetakse kaubandus-, arengu- ja koostöölepingut
<a href="#">KOM(2010) 222</a>		6.5.2010	Ettepanek: nõukogu määrus, millega pärast määruse (EÜ) nr 1225/2009 artikli 11 lõike 2 kohast aegumise läbivaatamist kehtestatakse Hiina Rahvavabariigist ja Indoneesiast pärit naatriumsüklamaadi impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks
<a href="#">KOM(2010) 223</a>		11.5.2010	Ettepanek: nõukogu otsus, milles käsitletakse Euroopa Liidu seisukohta seoses Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise riigihangete teatavaid aspekte käsitleva kokkuleppe lisade muutmisega
<a href="#">KOM(2010) 227</a>		12.5.2010	Ettepanek: nõukogu määrus (EL) nr .../2010, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1412/2006, mis käsitleb teatavaid piiranguid Liibanoni suhtes
<a href="#">KOM(2010) 230</a>		11.5.2010	Ettepanek: nõukogu otsus seisukoha kohta, mis võetakse EMP Ühiskomitees EMP lepingu protokoll nr 31 (koostöö kohta teatavaid valdkondades väljaspool nelja vabadust) eelarveridade muutmise suhtes
<a href="#">KOM(2010) 231</a>		17.5.2010	Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Liidu, Islandi, Liechtensteini Vürstiriigi ja Norra Kuningriigi vahelise lepingu EMP finantsmehhanismi kohta aastateks 2009–2014, Euroopa Liidu ja Norra Kuningriigi vahelise lepingu Norra finantsmehhanismi kohta aastateks 2009–2014, Euroopa Majandusühenduse ja Islandi vahelise Euroopa Liitu 2009.–2014. aastal suunatud teatavate kalade ja kalatoodete impordi suhtes kohaldatavaid erisätteid käsitleva lepingu lisaprotokoll ning Euroopa Majandusühenduse ja Norra vahelise Euroopa Liitu 2009.–2014. aastal suunatud teatavate kalade ja kalatoodete impordi suhtes kohaldatavaid erisätteid käsitleva lepingu lisaprotokoll allakirjutamise ja ajutise kohaldamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 232</a>		17.5.2010	Ettepanek: nõukogu otsus, millega kirjutatakse alla ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Maroko Kuningriigi vahelise Euroopa – Vahemere piirkonna lepingu protokollile, milles käsitletakse Euroopa Liidu ja Maroko Kuningriigi vahelist raamlepingut Maroko Kuningriigi liidu programmides osalemise üldpõhimõtete kohta
<a href="#">KOM(2010) 233</a>		17.5.2010	Ettepanek: nõukogu otsus, millega sõlmitakse ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Maroko Kuningriigi vahelise Euroopa – Vahemere piirkonna lepingu protokoll, milles käsitletakse Euroopa Liidu ja Maroko Kuningriigi vahelist raamlepingut Maroko Kuningriigi liidu programmides osalemise üldpõhimõtete kohta

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 234</a>		17.5.2010	Ettepanek: nõukogu otsus, Euroopa Liidu, Islandi, Liechtensteini Vürstiriigi ja Norra Kuningriigi vahelise lepingu EMP finantsmehhanismi kohta aastateks 2009–2014, Euroopa Liidu ja Norra Kuningriigi vahelise lepingu Norra finantsmehhanismi kohta aastateks 2009–2014, Euroopa Majandusühenduse ja Islandi vahelise Euroopa Liitu 2009.–2014. aastal suunatud teatavate kalade ja kalatoodete impordi suhtes kohaldatavaid erisätteid käsitleva lepingu lisaprotokoll ning Euroopa Majandusühenduse ja Norra vahelise Euroopa Liitu 2009.–2014. aastal suunatud teatavate kalade ja kalatoodete impordi suhtes kohaldatavaid erisätteid käsitleva lepingu lisaprotokoll sõlmimise kohta
<a href="#">KOM(2010) 236</a>		18.5.2010	Ettepanek: nõukogu määrus, millega kehtestatakse Hiina Rahvabariigist pärit molübdeentraadi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks ja nõutakse lõplikult sisse selle suhtes kehtestatud ajutine tollimaks
<a href="#">KOM(2010) 237</a>		17.5.2010	Ettepanek: nõukogu määrus (EL) nr .../..., millega kehtestatakse lõplik dumpinguvastane tollimaks teatavate Hiina Rahvabariigist pärit kauba läbivalgustusüsteemide impordi suhtes ja nõutakse lõplikult sisse sellise impordi suhtes kehtestatud ajutine tollimaks

Need tekstid on kättesaadavad EUR-Lexis: <http://eur-lex.europa.eu>

## Komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud

(2011/C 121/04)

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 142</a>		26.5.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL), millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 732/2008, millega kohaldatakse üldiste tariifsete soodustuste kava ajavahemikus 1. jaanuar 2009 kuni 31. detsember 2011
<a href="#">KOM(2010) 225</a>		5.5.2010	Ettepanek: nõukogu määrus millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 329/2007, mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid
<a href="#">KOM(2010) 239</a>		12.1.2010	Ettepanek: nõukogu otsus euro kasutuselevõtu kohta Eestis 1. jaanuaril 2011
<a href="#">KOM(2010) 240</a>		12.5.2010	Ettepanek: nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 974/98 seoses euro kasutuselevõtuga Eestis
<a href="#">KOM(2010) 244</a>		20.5.2010	Ettepanek: nõukogu määrus, millega pärast nõukogu määruse (EÜ) nr 1225/2009 artikli 11 lõike 2 kohast aegumise läbivaatamist kehtestatakse Ukrainast pärit ammooniumnitraadi impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks
<a href="#">KOM(2010) 246</a>		26.5.2010	Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Indoneesia Vabariigi vahelise teatavaid lennundusküsimusi käsitleva lepingu allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 247</a>		26.5.2010	Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Indoneesia Vabariigi vahelise teatavaid lennundusküsimusi käsitleva lepingu sõlmimise kohta
<a href="#">KOM(2010) 249</a>		21.5.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus Euroopa püskikultuuride statistika kohta
<a href="#">KOM(2010) 256</a>		27.5.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 539/2001, milles loetletakse kolmandad riigid, kelle kodanikel peab välispiiride ületamisel olema viisa, ja need kolmandad riigid, kelle kodanikud on sellest nõudest vabastatud
<a href="#">KOM(2010) 257</a>		28.5.2010	Ettepanek: nõukogu otsus kirjutada Euroopa Liidu nimel alla Euroopa Liidu ja Uus-Meremaa vahelisele lepingule, millega muudetakse Euroopa Ühenduse ja Uus-Meremaa vahelist lepingut vastavushindamise vastastikuse tunnustamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 258</a>		28.5.2010	Ettepanek: nõukogu otsus sõlmida Euroopa Liidu ja Uus-Meremaa vaheline leping, millega muudetakse Euroopa Ühenduse ja Uus-Meremaa vahelist lepingut vastavushindamise vastastikuse tunnustamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 263</a>		3.6.2010	Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Peruu Vabariigi vahelise teatavaid lennundusküsimusi käsitleva lepingu allkirjutamise ja ajutise kohaldamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 264</a>		3.6.2010	Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Peruu Vabariigi vahelise teatavaid lennundusküsimusi käsitleva lepingu sõlmimise kohta

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 266</a>		21.5.2010	Ettepanek: nõukogu otsus tsiviillennunduse ohutuse lepingu sõlmimise kohta Euroopa Liidu ja Brasiilia Liitvabariigi vahel
<a href="#">KOM(2010) 268</a>		21.5.2010	Ettepanek: nõukogu otsus tsiviillennunduse ohutuse lepingu allakirjutamise kohta Euroopa Liidu ja Brasiilia Liitvabariigi valitsuse vahel
<a href="#">KOM(2010) 269</a>		31.5.2010	Ettepanek: nõukogu otsus kirjutada Euroopa Liidu nimel alla Euroopa Liidu ja Austraalia vahelisele lepingule, millega muudetakse Euroopa Ühenduse ja Austraalia vahelist lepingut vastavushindamise vastastikuse tunnustamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 270</a>		31.5.2010	Ettepanek: nõukogu otsus sõlmida Euroopa Liidu ja Austraalia vaheline leping, millega muudetakse Euroopa Ühenduse ja Austraalia vahelist lepingut vastavushindamise, sertifikaatide ja märgiste vastastikuse tunnustamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 273</a>		31.5.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr .../2011, millega rakendatakse ÜRO tulirelvade protokollis artiklit 10 ning kehtestatakse tulirelvade, nende osade, lisaseadiste ja laskemoona ekspordilube, impordi ja transiiti käsitlevad meetmed
<a href="#">KOM(2010) 275</a>		1.6.2010	Ettepanek: nõukogu otsus, millega lubatakse vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 1829/2003 viia turule geneetiliselt muundatud maisi 59122x1507xNK603 (DAS-59122-7xDAS-Ø15Ø7xMON-ØØ6Ø3-6) sisaldavaid, sellest koosnevaid või sellest valmistatud tooteid
<a href="#">KOM(2010) 276</a>		1.6.2010	Ettepanek: nõukogu otsus, millega lubatakse vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 1829/2003 viia turule geneetiliselt muundatud maisi 1507x59122 (DAS-Ø15Ø7-1xDAS-59122-7) sisaldavaid, sellest koosnevaid või sellest toodetud tooteid
<a href="#">COM(2010) 277</a>		1.6.2010	Ettepanek: nõukogu otsus, millega lubatakse vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 1829/2003 viia turule geneetiliselt muundatud maisi MON 88017 x MON 810 (MON-88Ø17-3 x MON-ØØ81Ø-6) sisaldavaid, sellest koosnevaid või sellest valmistatud tooteid
<a href="#">KOM(2010) 278</a>		26.5.2010	Ettepanek: nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1255/96, millega ajutiselt peatatakse teatavatele tööstus-, põllumajandus- ja kalatoodetele kehtestatud ühise tollitariifistiku ühepoolsed tollimaksud
<a href="#">KOM(2010) 279</a>		27.5.2010	Ettepanek: nõukogu otsus, mis käsitleb Euroopa Liidu võetavat seisukohta AKV-EÜ ministrite nõukogus seoses ajutiste meetmetega, mida kohaldatakse alates lepingu, millega muudetakse teist korda partnerluslepingut ühelt poolt Aafrika, Kariibi mere ja Vaikse ookeani piirkonna riikide rühma ning teiselt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide vahel, millele on alla kirjutatud Cotonous 23. juunil 2000 ja mida on muudetud esimest korda Luxembourgis 25. juunil 2005, allakirjutamisest kuni jõustumiseni
<a href="#">KOM(2010) 280</a>		15.6.2010	Ettepanek: nõukogu otsus ÜRO Euroopa Majanduskomisjoni eeskirja nr 100 kohustusliku kohaldamise kohta mootorsõidukitele tüübikinnituse andmisel seoses elektrilise ohutusega
<a href="#">KOM(2010) 283</a>		31.5.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 663/2009 (millega luuakse abikava majanduse elavdamiseks ühenduse finantsabi andmisega energeetikaprojektidele)

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 293</a>		7.6.2010	Ettepanek: nõukogu rakendusotsus, mille kohaselt lubatakse Poolal kehtestada erimeede, millega tehakse erand direktiivi 2006/112/EÜ (mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi) artikli 26 lõike 1 punktist a ja artiklist 168
<a href="#">KOM(2010) 294</a>		4.6.2010	Ettepanek: nõukogu otsus, millega lubatakse kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 1829/2003 viia turule geneetiliselt muundatud maisi Bt11xGA21 (SYN-BTØ11-1x MON-ØØ21-9) sisaldavaid, sellest koosnevaid või sellest valmistatud tooteid
<a href="#">KOM(2010) 295</a>		8.6.2010	Ettepanek: nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 367/2006, millega kehtestatakse Indiast pärit polüetüleenereftalaatikle impordi suhtes lõplik tasakaalustav tollimaks
<a href="#">KOM(2010) 297</a>		2.6.2010	Ettepanek: nõukogu määrus, milles käsitletakse teatavaid piiravaid meetmeid Eritrea suhtes
<a href="#">KOM(2010) 298</a>		4.6.2010	Ettepanek: nõukogu otsus geneetiliselt muundatud maisi Bt11 (SYN-BTØ11-1) sisaldavate, sellest koosnevate või sellest valmistatud toodete jätkuva turustamise loa uuendamise kohta, põllumaisi Bt11 (SYN-BTØ11-1) sisaldava või sellest koosneva toidu ja toidu koostisosade lubamise kohta vastavalt määrusele (EÜ) nr 1829/2003 ning komisjoni otsuse 2004/657/EÜ kehtetuks tunnistamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 299</a>		4.6.2010	Ettepanek: nõukogu otsus, millega lubatakse kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 1829/2003 viia turule geneetiliselt muundatud maisi MON89034xNK603 (MON-89Ø34-3xMON-ØØ6Ø3-6) sisaldavaid, sellest koosnevaid või sellest valmistatud tooteid
<a href="#">KOM(2010) 302</a>		9.6.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega antakse Moldova Vabariigile makromajanduslikku finantsabi
<a href="#">KOM(2010) 303</a>		24.6.2010	Ettepanek: Nõukogu ja nõukogus kokku tulnud Euroopa Liidu liikmesriikide valitsuste esindajate otsus Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning Jordaania Hašimiidi Kuningriigi vahelise Euroopa – Vahemere piirkonna lennunduslepingu allakirjutamise ja ajutise kohaldamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 304</a>		8.6.2010	Ettepanek: nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 452/2007, millega kehtestatakse lõplik dumpinguvastane tollimaks muu hulgas Ukrainast pärit triikimislaudade impordi suhtes
<a href="#">KOM(2010) 305</a>		10.6.2010	Ettepanek: nõukogu rakendusotsus, mille kohaselt lubatakse Prantsusmaal ja Itaalia kohaldada erimeedet, millega tehakse erand direktiivi 2006/112/EÜ (mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi) artiklist 5
<a href="#">KOM(2010) 306</a>		11.6.2010	Ettepanek: nõukogu määrus (EL) nr [...] /2010, millega muudetakse määrust (EL) nr 53/2010 teatavate tursa-, meriahvena- ja hariliku tuuni varude püügivõimaluste osas ning jäetakse teatavad laevarihmad välja määruse (EÜ) nr 1324/2008 III peatükis sätestatud püügikoormuse reguleerimise korra kohaldamisalast
<a href="#">KOM(2010) 309</a>		9.6.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirju ja Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimusi

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 310</a>		15.6.2010	Ettepanek: nõukogu otsus mootorsõidukite, nende haagiste ning nende jaoks ette nähtud süsteemide, osade ja eraldi seadmetike tüüvikinnitust käsitlevate ÜRO Euroopa Majanduskomisjoni eeskirjade nr 1, 3, 4, 6, 7, 8, 10, 11, 12, 13, 13 H, 14, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 23, 25, 26, 28, 31, 34, 37, 38, 39, 43, 44, 46, 48, 55, 58, 61, 66, 67, 73, 77, 79, 80, 87, 89, 90, 91, 93, 94, 95, 97, 98, 99, 102, 105, 107, 110, 112, 116, 118, 121, 122, 123 ja 125 kohustusliku kohaldamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 312</a>		14.6.2010	Ettepanek: nõukogu otsus liikmesriikide osamaksude kohta Euroopa Arengufondi (2010. aasta osamaksu teine osa)
<a href="#">KOM(2010) 313</a>		17.6.2010	Ettepanek: nõukogu rakendusotsus, mille kohaselt lubatakse Rumeenial kehtestada erimeede, millega tehakse erand direktiivi 2006/112/EÜ (mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi) artiklist 193
<a href="#">KOM(2010) 316</a>		15.6.2010	Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Ameerika Ühendriikide vahelise lepingu (mis käsitleb finantstehinguid käsitlevate sõnumiandmete töötlemist ja nende edastamist Euroopa Liidust Ameerika Ühendriikidesse terroristide rahastamise jälgimise programmi raames) sõlmimise kohta
<a href="#">KOM(2010) 317</a>		18.6.2010	Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Ameerika Ühendriikide vahelise lepingu (mis käsitleb finantstehinguid käsitlevate sõnumiandmete töötlemist ja nende edastamist Euroopa Liidust Ameerika Ühendriikidesse terroristide rahastamise jälgimise programmi raames) allkirjutamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 321</a>		22.6.2010	Ettepanek: nõukogu otsus, millega antakse luba allkirjastada Euroopa Liidu ja Jordaania Hašimiidi Kuningriigi vahel protokollis vormis leping, milles sätestatakse vaidluste lahendamise kord, mida kohaldatakse ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Jordaania Hašimiidi Kuningriigi vahelise assotsiatsiooni loomist käsitleva Euroopa–Vahemere piirkonna lepingu kaubandusalaseid sätteid käsitlevate vaidluste suhtes
<a href="#">KOM(2010) 322</a>		22.6.2010	Ettepanek: nõukogu otsus, millega sõlmitakse Euroopa Liidu ja Jordaania Hašimiidi Kuningriigi vahel protokollis vormis leping, milles sätestatakse vaidluste lahendamise kord, mida kohaldatakse ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Jordaania Hašimiidi Kuningriigi vahelise assotsiatsiooni loomist käsitleva Euroopa – Vahemere piirkonna lepingu kaubandusalaseid sätteid käsitlevate vaidluste suhtes
<a href="#">KOM(2010) 325</a>		22.6.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr .../..., millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 2187/2005 seoses valikulise püügi keeluga ning lesta ja hariliku kammelja püügipiirangutega Läänemeres, Suur- ja Väike-Beltis ning Sundis
<a href="#">KOM(2010) 326</a>		22.6.2010	Ettepanek: nõukogu otsus, millega sõlmitakse Euroopa Liidu ja Maroko Kuningriigi vahel leping, milles sätestatakse vaidluste lahendamise kord
<a href="#">KOM(2010) 328</a>		22.6.2010	Ettepanek: nõukogu otsus, millega antakse luba allkirjastada Euroopa Liidu ja Maroko Kuningriigi vahel leping, milles sätestatakse vaidluste lahendamise kord
<a href="#">KOM(2010) 331</a>		24.6.2010	Ettepanek: nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2006/112/EÜ (mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi) seoses hariliku maksumäära miinimumtaseme järgimise kohustuse kestusega



Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 332</a>		24.6.2010	Ettepanek: nõukogu ja nõukogus kokku tulnud Euroopa Liidu liikmesriikide valitsuste esindajate otsus Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning Jordaania Hašimiidi Kuningriigi vahelise Euroopa – Vahemere piirkonna lennunduslepingu sõlmimise kohta

Need tekstid on kättesaadavad EUR-Lexis: <http://eur-lex.europa.eu>

---

## Komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud

(2011/C 121/05)

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 371</a>		12.7.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 97/9/EÜ investeringute tagamise skeemide kohta
<a href="#">KOM(2010) 372</a>		20.7.2010	Ettepanek: nõukogu määrus konkurentsivõimetute söekaevanduste sulgemise soodustamiseks antava riigiabi kohta
<a href="#">KOM(2010) 376</a>		14.7.2010	Ettepanek: nõukogu määrus (EL) nr .../..., milles käsitletakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr xx/yy (euro sularaha professionaalse piiriülese maanteeveo kohta euroala liikmesriikide vahel) kohaldamisala laiendamist
<a href="#">KOM(2010) 377</a>		14.7.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr .../... euro sularaha professionaalse piiriülese maanteeveo kohta euroala liikmesriikide vahel
<a href="#">KOM(2010) 394</a>		26.7.2010	Ettepanek: nõukogu otsus, millega lõpetatakse muudetud Cotonou lepingu artikli 96 kohane nõupidamine Nigeri Vabariigiga
<a href="#">KOM(2010) 395</a>		23.7.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr .../..., põllu- ja metsatööstusainete tunnustamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 397</a>		27.7.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega nähakse ette tollimaksuvaba režiim teatavate farmatseutiliste toimeainete suhtes, mis kannavad Maailma Tervishoiuorganisatsiooni antud rahvusvahelisi vabanimetusi (INN), ja farmaatsialõpptoote valmistamiseks kasutatavate kindlaksmääratud toodete suhtes ning millega muudetakse määruse (EMÜ) nr 2658/87 I lisa
<a href="#">KOM(2010) 405</a>		28.7.2010	Ettepanek: nõukogu otsus, mis käsitleb allakirjutamist Euroopa Liidu ja Kameruni Vabariigi vahelisele vabatahtlikule partnerluslepingule, milles käsitletakse metsaõigusnormide täitmise järelevalvet, metsahaldust ja Euroopa Liitu toodava puidu ja puittoodetega kauplemist (FLEGT)
<a href="#">KOM(2010) 406</a>		28.7.2010	Ettepanek: nõukogu otsus, mis käsitleb metsaõigusnormide täitmise järelevalvet, metsahaldust ja Euroopa Liitu toodava puidu ja puittoodetega kauplemist käsitleva vabatahtliku partnerluslepingu (FLEGT) sõlmimist Euroopa Liidu ja Kameruni Vabariigi vahel
<a href="#">KOM(2010) 407</a>		28.7.2010	Ettepanek: nõukogu otsus partnerlus- ja koostöölepingu protokollide sõlmimise kohta ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ja teiselt poolt Ukraina vahel, milles käsitletakse Euroopa Liidu ja Ukraina vahelist raamlepingut Ukraina liidu programmides osalemise üldpõhimõtete kohta
<a href="#">KOM(2010) 408</a>		28.7.2010	Ettepanek: nõukogu otsus, ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Ukraina vahelise partnerlus- ja koostöölepingu, milles käsitletakse Euroopa Liidu ja Ukraina vahelist raamlepingut Ukraina liidu programmides osalemise üldpõhimõtete kohta, protokollide allakirjutamise ja ajutise kohaldamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 409</a>		6.8.2010	Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Brasiilia Liitvabariigi vahelise diplomaatilise, teenistus- või ametipassi kasutajate suhtes lühiajalise viisa nõudest loobumist käsitleva lepingu allakirjutamise kohta

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 410</a>		6.8.2010	Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Brasiilia Liitvabariigi vahelise diplomaatilise, teenistus- või ametipassi kasutajate suhtes lühiajalise viisa nõudest loobumist käsitleva lepingu sõlmimise kohta
<a href="#">KOM(2010) 412</a>		30.7.2010	Ettepanek: nõukogu ja komisjoni otsus, millega võetakse ELi ja Tadžikistani koostöö nõukogu töökorra kohta seisukoht, mis tuleb nimetatud nõukogus vastu võtta
<a href="#">KOM(2010) 416</a>		2.8.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2009/015 DK/Danfoss Group, Taani)
<a href="#">KOM(2010) 417</a>		2.8.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2009/031 DK/Linak, Taani)
<a href="#">KOM(2010) 419</a>		6.8.2010	Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Brasiilia Liitvabariigi vahelise tavapassi kasutajate suhtes lühiajalise viisa nõudest loobumist käsitleva lepingu allakirjutamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 420</a>		6.8.2010	Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Brasiilia Liitvabariigi vahelise tavapassi kasutajate suhtes lühiajalise viisa nõudest loobumist käsitleva lepingu sõlmimise kohta
<a href="#">KOM(2010) 424</a>		9.8.2010	Ettepanek: nõukogu otsus, millega sõlmitakse Euroopa Liidu ja Egiptuse Araabia Vabariigi vahel protokoll, milles sätestatakse vaidluste lahendamise kord, mida kohaldatakse ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Egiptuse Araabia Vabariigi vahelise assotsiatsiooni loomist käsitleva Euroopa–Vahemere piirkonna lepingu kaubandusalaseid sätteid käsitlevate vaidluste suhtes
<a href="#">KOM(2010) 425</a>		9.8.2010	Ettepanek: nõukogu otsus, millega antakse luba sõlmida Euroopa Liidu ja Egiptuse Araabia Vabariigi vahel protokoll, milles sätestatakse vaidluste lahendamise kord, mida kohaldatakse ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Egiptuse Araabia Vabariigi vahelise assotsiatsiooni loomist käsitleva Euroopa – Vahemere piirkonna lepingu kaubandusalaseid sätteid käsitlevate vaidluste suhtes
<a href="#">KOM(2010) 426</a>		9.8.2010	Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepingu (millega kehtestatakse tingimused Šveitsi Konföderatsiooni osalemiseks programmis „Aktiivsed noored” ja tegevusprogrammis elukestva õppe alal (2007–2013)) sõlmimise kohta
<a href="#">KOM(2010) 432</a>		16.8.2010	Ettepanek: nõukogu määrus (EL) nr .../..., millega muudetakse määruseid (EÜ) nr 1292/2007 ja (EÜ) nr 367/2006 (millega kehtestatakse Indiast pärit polüetüleenereftalaatkile impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks ja tasakaalustav tollimaks ning säilitatakse kõnealuste tollimaksude laiendamine muu hulgas Iisraelist pärit polüetüleenereftalaatkile impordile), et teha kõnealuste meetmete kohaldamise suhtes erand ühele Iisraeli eksportijale ja tühistada sellelt eksportijalt pärineva impordi registreerimise nõue
<a href="#">KOM(2010) 433</a>		16.8.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiive 98/78/EÜ, 2002/87/EÜ ja 2006/48/EÜ seoses finantskonglomeraati kuuluvate finantsüksuste täiendava järelevalvega

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 435</a>		13.8.2010	Ettepanek: nõukogu määrus, millega kehtestatakse uuesti lõplik dumpinguvastane tollimaks Hiina Rahvavabariigist pärit ja äriühingu Foshan Shunde Yongjian Housewares and Hardware Co. Ltd. (Foshan) toodetud triikimislaudade impordi suhtes
<a href="#">KOM(2010) 437</a>		20.8.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2010/003 ES/Galicia Textiles, Hispaania)

Need tekstid on kättesaadavad EUR-Lexis: <http://eur-lex.europa.eu>

## Komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud

(2011/C 121/06)

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 260</a>		28.5.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (uuesti sõnastatud)
<a href="#">KOM(2010) 392</a>		20.7.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, milles käsitletakse õigust saada kriminaalmenetluses teavet
<a href="#">KOM(2010) 403</a>		20.7.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega muudetakse 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta seoses mitmeastase finantsraamistikuga, et katta ITERi projekti lisarahastamisvajadused
<a href="#">KOM(2010) 442</a>		27.8.2010	Ettepanek: nõukogu määrus (EL) nr [...], millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1631/2005, millega kehtestatakse lõplik dumpinguvastane tollimaks muu hulgas Hiina Rahvavabariigist pärit trikloroisotsüanuurhappe impordi suhtes
<a href="#">KOM(2010) 444</a>		1.9.2010	Ettepanek: nõukogu otsus 1,3-dikloropropeeni kandmata jätmise kohta nõukogu direktiivi 91/414/EMÜ I lisasse
<a href="#">KOM(2010) 445</a>		27.8.2010	Ettepanek: nõukogu määrus, millega lõpetatakse osaline vahepealne läbivaatamine nõukogu määruse (EÜ) nr 661/2008 suhtes, millega kehtestatakse lõplik dumpinguvastane tollimaks Venemaalt pärit ammooniumnitraadi impordi suhtes
<a href="#">KOM(2010) 446</a>		31.8.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2010/011 NL/NXP Semiconductors, Madalmaad)
<a href="#">KOM(2010) 451</a>		2.9.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (Taani taotlus EGF/2010/001 DK/Nordjylland)
<a href="#">KOM(2010) 452</a>		2.9.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2009/023 PT/Qimonda, Portugal)
<a href="#">KOM(2010) 453</a>		2.9.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas eelarvedistsipliini ja usaldusväärset finantsjuhtimist käsitleva Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktiga 28 (taotlus EGF/2010/002 ES/Cataluña automoción)

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 454</a>		1.9.2010	Ettepanek: nõukogu otsus, millega muudetakse ja pikendatakse otsuse 2007/641/EÜ (mis käsitleb AKV-EÜ partnerluslepingu artikli 96 ja arengukoostöö rahastamisvahendi artikli 37 kohaste konsultatsioonide lõpetamist Fidži Saarte Vabariigiga) kohaldamisajaga
<a href="#">KOM(2010) 455</a>		31.8.2010	Ettepanek: nõukogu määrus teatava Iraanist, Pakistanist ja Araabia Ühendemiraatidest pärit polüetüleenereftalaadi impordi suhtes lõpliku tasakaalustava tollimaksu kehtestamise ning ajutise tollimaksu lõpliku sissenõudmise kohta
<a href="#">KOM(2010) 459</a>		31.8.2010	Ettepanek: nõukogu määrus (EL) nr .../2010, milles käsitletakse Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 423/2007
<a href="#">KOM(2010) 460</a>		6.9.2010	Ettepanek: nõukogu otsus laiahaardelise partnerluse ja koostöö raamlepingu allkirjutamiseks ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Filipiinide Vabariigi vahel
<a href="#">KOM(2010) 462</a>		6.9.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus „Euroopa aktiivseni vananemise aasta (2012)”
<a href="#">KOM(2010) 466</a>		27.9.2010	Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Norra Kuningriigi vahelise kirjavahetuse vormis lepingu (milles käsitletakse Euroopa Majanduspiirkonna lepingu artikli 19 alusel antud lisasoodustusi põllumajandustoodetega kauplemisel) sõlmimise kohta
<a href="#">KOM(2010) 467</a>		27.9.2010	Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Norra Kuningriigi vahelise kirjavahetuse vormis lepingu (milles käsitletakse Euroopa Majanduspiirkonna lepingu artikli 19 alusel antud lisasoodustusi põllumajandustoodetega kauplemisel) allkirjastamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 470</a>		14.9.2010	Ettepanek: nõukogu määrus, millega määratakse kindlaks teatavate Läänemere kalavarude ja kalavarurühmade püügivõimalused 2011. aastaks
<a href="#">KOM(2010) 471</a>		20.9.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega luuakse esimene raadiospektripoliitika programm
<a href="#">KOM(2010) 473</a>		20.9.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus lõhkeainete lähteainete turustamise ja kasutamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 475</a>		17.9.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega luuakse ühtne Euroopa raudteepiirkond (uuesti sõnastatud)
<a href="#">KOM(2010) 478</a>		15.9.2010	Ettepanek: nõukogu soovitus „Noorte liikuvus – õppega seotud liikuvuse edendamine noorte seas”
<a href="#">KOM(2010) 483</a>		16.9.2010	Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Maroko Kuningriigi vahelise kirjavahetuse vormis lepingu (milles käsitletakse põllumajandustoodete, töödeldud põllumajandustoodete, kala ja kalandustoodetega seotud vastastikuseid liberaliseerimismeetmeid ning millega asendatakse Euroopa – Vahemere piirkonna lepingu (millele luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Maroko Kuningriigi vahel) protokollid nr 1, 2 ja 3 ning nende lisad ja muudatused) allkirjastamise kohta

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 485</a>		16.9.2010	Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Maroko Kuningriigi vahelise kirjavahetuse vormis lepingu (milles käsitletakse põllumajandustoodete, töödeldud põllumajandustoodete, kala ja kalandustoodetega seotud vastastikuseid liberaliseerimismeetmeid ning millega asendatakse Euroopa – Vahemere piirkonna lepingu (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Maroko Kuningriigi vahel) protokollid nr 1, 2 ja 3 ning nende lisad ja muudatused) sõlmimise kohta
<a href="#">KOM(2010) 488</a>		23.9.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1288/2009 tehniliste üleminekumeetmete kehtestamise kohta ajavahemikuks 1. jaanuarist 2010 kuni 30. juunini 2011
<a href="#">KOM(2010) 489</a>		21.9.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas eelarvedistsipliini ja usaldusväärset finantsjuhtimist käsitleva Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta. institutsioonidevahelise kokkuleppe punktiga 28 (taotlus EGF/2009/021 IE/SR Technics, Iirimaa)
<a href="#">KOM(2010) 490</a>		21.9.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse nõukogu direktiivi 2001/112/EÜ inimtoiduks ettenähtud puuviljamahlade ja teatavate samalaadsete toodete kohta
<a href="#">KOM(2010) 498</a>		24.9.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr .../..., millega sätestatakse põllumajanduse erimeetmed liidu äärepoolsete piirkondade jaoks
<a href="#">KOM(2010) 505</a>		24.9.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus kaupade autovedu käsitlevate statistiliste aruannete kohta (uuesti sõnastamine)
<a href="#">KOM(2010) 506</a>		24.9.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv toidupartiide tähistamise ja märgistamise kohta (koodifitseeritud tekst)

Need tekstid on kättesaadavad EUR-Lexis: <http://eur-lex.europa.eu>

## Komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud

(2011/C 121/07)

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 164</a>		15.4.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõike 6 alusel nõukogus esimesel lugemisel võetud seisukoha kohta, mis käsitleb Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi (energiamõjuga toodete energiatarbimise ja muude ressursside tarbimise näitamise kohta märgistuses ja ühtses tootekirjelduses) muudetud ettepaneku (ümber sõnastamine) vastuvõtmist
<a href="#">KOM(2010) 165</a>		15.4.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõike 6 alusel nõukogus esimesel lugemisel võetud seisukoha kohta, mis käsitleb Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi (ehitiste energiatõhususe kohta) muudetud ettepaneku (uuesti sõnastamine) vastuvõtmist
<a href="#">KOM(2010) 251</a>		18.5.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõike 6 alusel nõukogus esimesel lugemisel võetud seisukoha kohta, mis käsitleb Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi (millega kehtestatakse raamistik intelligentsete transpordisüsteemide kasutuselevõtmiseks maanteetranspordis ja liideste jaoks teiste transpordiliikidega) muudetud ettepaneku vastuvõtmist
<a href="#">KOM(2010) 324</a>		15.6.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile (esitatud Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõike 6 alusel) nõukogus esimesel lugemisel võetud seisukoha kohta, mis käsitleb Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi (teaduslikel eesmärkidel kasutatavate loomade kaitse kohta) vastuvõtmist
<a href="#">KOM(2010) 347</a>		23.6.2010	Komisjoni arvamus (esitatud Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõike 7 punkti c alusel) Euroopa Parlamendi muudatuste kohta nõukogu seisukohas seoses järgmise ettepanekuga: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv füüsilisest isikust ettevõtjatena tegutsevate meeste ja naiste võrdse kohtlemise põhimõtte kohaldamise kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 86/613/EMÜ
<a href="#">KOM(2010) 388</a>		26.8.2010	Muudetud ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv tagatiste kooskõlastamise kohta, mida liikmesriigid äriühingu liikmete ja kolmandate isikute huvide kaitseks Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 54 teises lõigus tähendatud äriühingutelt nõuavad seoses aktsiaseltside asutamise ning nende kapitali säilitamise ja muutmise, et muuta sellised tagatised võrdväärseteks (kodifitseeritud tekst)
<a href="#">KOM(2010) 391</a>		30.8.2010	Muudetud ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, mis käsitleb aktsiaseltside ühinemist (kodifitseeritud tekst)



Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 393</a>		19.7.2010	Muudetud ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 708/2007 võõrliikide ja piirkonnast puudevate liikide kasutamise kohta vesiviljeluses
<a href="#">KOM(2010) 448</a>		2.9.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõike 6 alusel nõukogu seisukoha kohta, milles käsitletakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse ettepaneku vastuvõtmist, millega laiendatakse määruste (EÜ) nr 883/2004 ja (EÜ) nr 987/2009 sätteid kolmandate riikide kodanikele, keda need sätted juba ei hõlma üksnes nende kodakondsuse alusel
<a href="#">KOM(2010) 456</a>		30.8.2010	Komisjoni arvamus Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõike 7 punkti c alusel Euroopa Parlamendi muudatusettepanekute kohta, mis käsitlevad nõukogu seisukohta seoses järgmise ettepanekuga: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles sätestatakse puitu ja sellest saadud tooteid turule viivate ettevõtjate kohustused. Komisjoni ettepaneku muutmine Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 293 lõike 2 alusel
<a href="#">KOM(2010) 457</a>		30.8.2010	Komisjoni arvamus Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõike 7 punkti c alusel Euroopa Parlamendi muudatuse kohta nõukogu seisukohas seoses järgmise ettepanekuga: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus konkurentsivõimeliseks kaubaveoks kasutatava Euroopa raudteevõrgustiku kohta, millega muudetakse komisjoni ettepanekut Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 293 lõike 2 alusel
<a href="#">KOM(2010) 469</a>		6.9.2010	Komisjoni arvamus (esitatud Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõike 7 punkti c alusel) Euroopa Parlamendi muudatuse kohta nõukogu seisukohas seoses järgmise ettepanekuga: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, mis käsitleb bussisõitjate õigusi ning millega muudetakse määrust (EÜ) nr 2006/2004
<a href="#">KOM(2010) 486</a>		17.9.2010	Muudetud ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrusi (EÜ) nr 1290/2005 ja (EÜ) nr 1234/2007 seoses liidus enim puudustkannatavatele isikutele ette nähtud toiduainete jaotamisega
<a href="#">KOM(2010) 500</a>		20.9.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõike 6 alusel, mis käsitleb nõukogu seisukohta chitustoodete turustamise ühtlustamise tingimusi käsitleva Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse vastuvõtmise kohta
<a href="#">KOM(2010) 503</a>		20.9.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõike 6 alusel nõukogus esimesel lugemisel võetud seisukoha kohta, milles käsitletakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi vastuvõtmist patsiendiõiguste kohaldamise kohta piiriüleises tervishoius

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 519</a>		23.9.2010	Komisjoni aramus (esitatud Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõike 7 punkti c alusel) Euroopa Parlamendi muudatuse kohta nõukogu seisukohas seoses järgmise ettepanekuga: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, mis käsitleb meritsi ja siseveeteedel reisijate õigusi ning millega muudetakse määrust (EÜ) nr 2006/2004 ja millega muudetakse komisjoni ettepanekut (esitatud Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 293 lõike 2 alusel)
<a href="#">KOM(2010) 555</a>		11.10.2010	Muudetud ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, mis käsitleb sõrmejälgede võrdlemise EURODAC-süsteemi kehtestamist määruse (EÜ) nr [...] [...] [, millega kehtestatakse kriteeriumid ja mehhanismid selle liikmesriigi määramiseks, kes vastutab mõnes liikmesriigis kolmanda riigi kodaniku või kodakondsuseta isiku esitatud rahvusvahelise kaitse taotluse läbivaatamise eest,] tõhusa kohaldamise eesmärgil (uuesti sõnastatud)
<a href="#">KOM(2010) 570</a>		11.10.2010	Komisjoni aramus (esitatud Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõike 7 punkti c alusel) Euroopa Parlamendi muudatuse kohta nõukogu seisukohas seoses järgmise ettepanekuga: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus uuendatavate kohta, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1331/2008 ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 258/97 ja komisjoni määrus (EÜ) nr 1852/2001

Need tekstid on kättesaadavad EUR-Lexis: <http://eur-lex.europa.eu>

## Komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud

(2011/C 121/08)

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 482</a>		15.9.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus lühikeseks müügi ja krediidiriski vahetustehingute teatavate aspektide kohta
<a href="#">KOM(2010) 484</a>		15.9.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus börsiväliste tuletisinstrumentide, kesksete vastaspoolte ja kauplemisteabeohoidlate kohta
<a href="#">KOM(2010) 494</a>		29.9.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse integreeritud merenduspoliitika edasiarendamist toetav programm
<a href="#">KOM(2010) 507</a>		27.9.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv mõõtühikuid käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta (kodifitseeritud tekst)
<a href="#">KOM(2010) 508</a>		27.9.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv mootorsõidukite lubatud mürataset ja heitgaasisüsteemi käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta (kodifitseeritud tekst)
<a href="#">KOM(2010) 509</a>		27.9.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 428/2009, millega kehtestatakse ühenduse kord kaheksa kasutusega kaupade ekspordi, edasitöötamise, vahendamise ja transiidi kontrollimiseks
<a href="#">KOM(2010) 510</a>		27.9.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv kitsarööpmeliste põllu- ja metsamajanduslike ratastraktorite tagaossa paigaldatavate ümbermineku kaitsekonstruktsioonide kohta (kodifitseeritud tekst)
<a href="#">KOM(2010) 517</a>		30.9.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, milles käsitletakse infosüsteemide vastu suunatud ründeid ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu raamotsus 2005/222/JSK
<a href="#">KOM(2010) 518</a>		1.10.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2009/028 NL/Limburg osa 18, Madalmaad)
<a href="#">KOM(2010) 520</a>		30.9.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 460/2004 (millega luuakse Euroopa Võrgu- ja Infoturbeamet) seoses selle kestusega
<a href="#">KOM(2010) 521</a>		30.9.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus Euroopa Võrgu- ja Infoturbeameti (ENISA) kohta
<a href="#">KOM(2010) 522</a>		29.9.2010	Ettepanek: nõukogu määrus (EL) nr .../..., millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1467/97 ülemäärase eelarvepuudujäägi menetluse rakendamise kiirendamise ja selgitamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 523</a>		29.9.2010	Ettepanek: nõukogu direktiiv liikmesriikide eelarveraamistiku nõuete kohta
<a href="#">KOM(2010) 524</a>		29.9.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus eelarvejärelvalve tõhusa jõustamise kohta euroalal

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 525</a>		29.9.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus euroalal esinevate ülemääraste makromajanduse tasakaalunihete korrigeerimiseks võetavate täitemeetmete kohta
<a href="#">KOM(2010) 526</a>		29.9.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1466/97 eelarveseisundi järelevalve ning majanduspoliitika järelevalve ja kooskõlastamise tõhustamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 527</a>		29.9.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus makromajanduse tasakaalunihete ennetamise ja korrigeerimise kohta
<a href="#">KOM(2010) 528</a>		1.10.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2009/029 NL/Gelderland ja Overijssel osa 18, Madalmaad)
<a href="#">KOM(2010) 529</a>		1.10.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2009/027 NL/Noord Brabant ja Zuid Holland osa 18, Madalmaad)
<a href="#">KOM(2010) 530</a>		1.10.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2009/026 NL/Noord Holland ja Utrecht osa 18, Madalmaad)
<a href="#">KOM(2010) 531</a>		1.10.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2009/030 NL/Drenthe osa 18, Madalmaad)
<a href="#">KOM(2010) 532</a>		1.10.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2009/024 NL/Noord Holland ja Zuid Holland osa 58, Madalmaad)
<a href="#">KOM(2010) 534</a>		24.9.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Euroopa Liidu solidaarsusfondi kasutuselevõtmise kohta
<a href="#">KOM(2010) 536</a>		30.9.2010	Ettepanek: nõukogu määrus, millega kehtestatakse Hiina Rahvavabariigist pärit naatriumglükonaadi impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks ning nõutakse lõplikult sisse selle suhtes kehtestatud ajutine tollimaks

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 537</a>		30.9.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1698/2005 Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondist (EAFRD) antavate maaelu arengu toetuste kohta
<a href="#">KOM(2010) 539</a>		30.9.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 73/2009, millega kehtestatakse ühise põllumajanduspoliitika raames kohaldatavate otsetoetuskavade ühiseeskirjad ja teatavad toetuskavad põllumajandus- tootjate jaoks
<a href="#">KOM(2010) 540</a>		4.10.2010	Ettepanek: nõukogu rakendusotsus, millega muudetakse nõukogu otsust 2007/441/EÜ, millega lubatakse Itaalia Vabariigil kohaldada meetmeid, millega tehakse erand direktiivi 2006/112/EÜ (mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi) artikli 26 lõike 1 punktist a ja artiklist 168
<a href="#">KOM(2010) 541</a>		30.9.2010	Ettepanek: nõukogu rakendusmäärus, millega kehtestatakse lõplik dumpinguvastane tollimaks teatavate Hiina Rahvavabariigist pärit alumiiniumrataste impordi suhtes ja nõutakse lõplikult sisse sellise impordi suhtes kehtestatud ajutine tollimaks
<a href="#">KOM(2010) 542</a>		4.10.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr .../2010 kahe- või kolmerattaliste mootorsõidukite ja väikeste neljarattaliste mootorsõidukite tüübikinnituse ja turujärelevalve kohta
<a href="#">KOM(2010) 544</a>		6.10.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr, millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1541/98 teatavate koondnomenklatuuri XI jao alla kuuluvate ja ühenduses vabasse ringluse lubatud tekstiiltoodete päritolutõendi ja sellise tõendi aktsepteerimistingimuste kohta ning muudetakse nõukogu määrust (EMÜ) nr 3030/93 teatavate tekstiiltoodete kolmandatest riikidest importimise ühiseeskirjade kohta
<a href="#">KOM(2010) 545</a>		6.10.2010	Ettepanek: nõukogu määrus, millega kehtestatakse 2011. ja 2012. aastaks ELi laevadele püügivõimalused seoses teatavate süvamere kalavarudega
<a href="#">KOM(2010) 550</a>		8.10.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, mis käsitleb Galileo programmil põhineva satelliitradionavigatsioonisüsteemi kaudu pakutava avalikule reguleeritud teenusele juurdepääsu võimaldamise korda
<a href="#">KOM(2010) 551</a>		7.10.2010	Ettepanek: nõukogu otsus liikmesriikide osamaksude kohta Euroopa Arengufondi (2010. aasta osamaksu kolmas osa)
<a href="#">KOM(2010) 596</a>		25.10.2010	Komisjoni arvamus EÜ asutamislepingu artikli 294 lõike 7 punkti c alusel Euroopa Parlamendi muudatuste kohta nõukogu ühises seisukohas seoses järgmise ettepanekuga: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv tööstusheidete kohta (saastuse kompleksne vältimine ja kontroll) (uuestisõnastamine)

Need tekstid on kättesaadavad EUR-Lexis: <http://eur-lex.europa.eu>

**Komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud**

(2011/C 121/09)

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 552</a>		7.10.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse erakorralised ühepoolsed kaubandussoodustused Pakistanile
<a href="#">KOM(2010) 563</a>		15.10.2010	Ettepanek: nõukogu määrus kalapüügivõimaluste jaotamise kohta Euroopa Ühenduse ja Komoori Liidu vahelise kalanduslase partnerluslepingu alusel
<a href="#">KOM(2010) 564</a>		15.10.2010	Ettepanek: nõukogu otsus protokoli (millega määratakse kindlaks Euroopa Ühenduse ja Komoori Liidu vahelise kalanduslase partnerluslepinguga ettenähtud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus) allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 565</a>		15.10.2010	Ettepanek: nõukogu otsus protokoli (millega määratakse kindlaks Euroopa Ühenduse ja Komoori Liidu vahelise kalanduslase partnerluslepinguga ettenähtud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus) sõlmimise kohta
<a href="#">KOM(2010) 568</a>		15.10.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2010/018 DE/Heidelberger Druckmaschinen, Saksamaa)
<a href="#">KOM(2010) 572</a>		19.10.2010	Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Ühenduse ja Mikroneesia Liiduriikide vahelise kalanduslase partnerluslepingu protokoli sõlmimise kohta
<a href="#">KOM(2010) 574</a>		19.10.2010	Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Ühenduse ja Mikroneesia Liiduriikide vahelise kalanduslase partnerluslepingu protokoli allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 575</a>		19.10.2010	Ettepanek: nõukogu määrus, milles käsitletakse kalapüügivõimaluste jaotamist Euroopa Ühenduse ja Mikroneesia Liiduriikide vahelise kalanduslase partnerluslepingu protokoli alusel
<a href="#">KOM(2010) 576</a>		22.10.2010	Ettepanek: nõukogu määrus, millega kehtestatakse kriteeriumid, mille täitmisel teatavat liiki metallimurd lakkab olemast jäätmed vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivile 2008/98/EÜ
<a href="#">KOM(2010) 578</a>		13.10.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Euroopa Liidu solidaarsusfondi kasutuselevõtmise kohta

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 582</a>		19.10.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumise Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2010/014 SI/Mura, Sloveenia)
<a href="#">KOM(2010) 583</a>		20.10.2010	Ettepanek: nõukogu otsus 4-metüülmetkatinooni (mefedrooni) suhtes kontrollimeetmete võtmise kohta
<a href="#">KOM(2010) 590</a>		22.10.2010	Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Cabo Verde Vabariigi vahelise teatavaid lennundusküsimusi käsitleva lepingu allkirjastamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 591</a>		22.10.2010	Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Cabo Verde Vabariigi vahelise teatavaid lennundusküsimusi käsitleva lepingu sõlmimise kohta
<a href="#">KOM(2010) 592</a>		22.10.2010	Ettepanek: nõukogu määrus Indiast pärit polüetüleenereftalaatkile (PET-kile) impordi suhtes kohaldatavate dumpinguvastaste ja tasakaalustavate meetmete osalise vahepealse läbivaatamise lõpetamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 594</a>		21.10.2010	Ettepanek: nõukogu määrus, millega kehtestatakse pärast nõukogu määruse (EÜ) nr 1225/2009 artikli 11 lõike 2 kohast aegumise läbivaatamist Hiina Rahvavabariigist pärit teatava polüetüleenereftalaadi impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks
<a href="#">KOM(2010) 597</a>		4.11.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr .../..., millega muudetakse määrust (EÜ) nr 648/2004 selles osas, mis käsitleb fosfaatide ja muude fosforiühendite kasutamist kodumajapidamises kasutatavates pesupesemisvahendites
<a href="#">KOM(2010) 606</a>		25.10.2010	Ettepanek: nõukogu otsus Prespa pargi piirkonna kaitset ja säästvat arengut käsitleva lepingu sõlmimise kohta
<a href="#">KOM(2010) 607</a>		27.10.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2000/25/EÜ paindlikkuskava alusel turule viidud traktoreid käsitlevate sätete osas
<a href="#">KOM(2010) 610</a>		27.10.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv kitsarööpmeliste põllu- ja metsamajanduslike ratastraktorite juhiistme ette kinnitatud ümbermineku kaitsekonstruktsioonide kohta
<a href="#">KOM(2010) 611</a>		28.10.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr .../..., millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1406/2002, millega luuakse Euroopa Meresõiduohutuse Amet
<a href="#">KOM(2010) 613</a>		29.10.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumise Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2010/009 ES/Comunidad Valenciana Textiles, Hispaania)

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 615</a>		29.10.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumise Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2010/016 ES/Aragón Retail trade, Hispaania)
<a href="#">KOM(2010) 616</a>		29.10.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumise Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2010/004 PL/Wielkopolskie Automotive, Poola)
<a href="#">KOM(2010) 617</a>		29.10.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumise Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2010/005 ES/Comunidad Valenciana Natural Stone, Hispaania)
<a href="#">KOM(2010) 618</a>		3.11.2010	Ettepanek: nõukogu direktiiv kasutatud tuumkütuse ja radioaktiivsete jäätmete käitlemise kohta
<a href="#">KOM(2010) 619</a>		5.11.2010	Ettepanek: nõukogu otsus seisukoha kohta, mille Euroopa Liit võtab AKV-EÜ ministrite nõukogus ja mis käsitleb Ekvatoriaal-Guinea staatust läbivaadatud AKV-EÜ partnerluslepingu suhtes
<a href="#">KOM(2010) 625</a>		5.11.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumise Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2010/023 ES/Lear, Hispaania)
<a href="#">KOM(2010) 626</a>		5.11.2010	Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Liidu nimel ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Iraagi Vabariigi vahelisele partnerlus- ja koostöölepingule allkirjastamise ja selle ajutise kohaldamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 627</a>		10.11.2010	Ettepanek: nõukogu otsus protokoll (millega Euroopa Majandusühenduse ja Andorra Vürstiriigi vahel kirjavahetuse teel sõlmitud kokkulepe laieneb tolli turvameetetele) allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 628</a>		10.11.2010	Ettepanek: nõukogu otsus protokoll (millega Euroopa Majandusühenduse ja Andorra Vürstiriigi vahel kirjavahetuse teel sõlmitud kokkulepe laieneb tolli turvameetetele) sõlmimise kohta



Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 631</a>		5.11.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2010/006 PL/H.Cegielski-Poznań, Poola)
<a href="#">KOM(2010) 635</a>		8.11.2010	Ettepanek: nõukogu määrus, millega kehtestatakse lammaste ja kitsede identifitseerimise ja registreerimise süsteem
<a href="#">KOM(2010) 637</a>		5.11.2010	Ettepanek: nõukogu määrus (EL) nr XX/2010, millega kehtestatakse Hiina Rahvavabariigist pärit eriti tugeva polüesterlõnga impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks ja nõutakse lõplikult sisse kõnealuse impordi suhtes kehtestatud ajutine tollimaks ning lõpetatakse menetlus Korea Vabariigist ja Taiwanist pärit eriti tugeva polüesterlõnga impordi suhtes
<a href="#">KOM(2010) 638</a>		5.11.2010	Ettepanek: nõukogu otsus ühelt poolt Euroopa Liidu ja tema liikmesriikide ning teiselt poolt Iraagi Vabariigi vahelise partnerlus- ja koostöölepingu sõlmimise kohta
<a href="#">KOM(2010) 641</a>		9.11.2010	Muudetud ettepanek: nõukogu direktiiv tubakatoodetele kohaldatavate aktsiisi struktuuri ja määrade kohta (kodifitseeritud tekst)
<a href="#">KOM(2010) 644</a>		9.11.2010	Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise põllumajandustoodete ja toidu geograafiliste tähiste ja päritolunimetuste kaitset käsitleva lepingu (millega muudetakse Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelist põllumajandustoodetega kauplemise kokkulepet) allkirjastamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 645</a>		10.11.2010	Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Liidu, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahelise lepingu (millega muudetakse Euroopa Ühenduse, Šveitsi Föderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahelist lisakokkulepet, millega laiendatakse Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelist põllumajandustoodetega kauplemise kokkulepet Liechtensteini Vürstiriigile) sõlmimise kohta
<a href="#">KOM(2010) 646</a>		10.11.2010	Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Liidu, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahelise lepingu (millega muudetakse Euroopa Ühenduse, Šveitsi Föderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahelist lisakokkulepet, millega laiendatakse Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelist põllumajandustoodetega kauplemise kokkulepet Liechtensteini Vürstiriigile) allkirjastamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 647</a>		10.11.2010	Ettepanek: nõukogu otsus, milles käsitletakse Euroopa Liidu seisukohta Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise põllumajandustoodetega kauplemise kokkuleppe 3. lisa kohandamise suhtes

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 648</a>		9.11.2010	Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise põllumajandustoodete ja toidu geograafiliste tähistete ja päritolunimetuste kaitset käsitleva lepingu (millega muudetakse Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelist põllumajandustoodetega kauplemise kokkulepet) sõlmimise kohta
<a href="#">KOM(2010) 649</a>		10.11.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 55/2008, millega kehtestatakse ühepoolsed kaubandussuodustused Moldova Vabariigi suhtes
<a href="#">KOM(2010) 653</a>		9.11.2010	Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide, Albaania Vabariigi, Bosnia ja Hertsegoviina, Bulgaaria Vabariigi, Horvaatia Vabariigi, endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi, Islandi Vabariigi, Montenegro Vabariigi, Norra Kuningriigi, Rumeenia, Serbia Vabariigi ning ÜRO Kosovo missiooni vahelise Euroopa ühise lennunduspiirkonna rajamise mitmepoolse lepingu esimese üleminekuperioodi lõpetamise tingimuste täitmise kohta Horvaatia Vabariigi poolt
<a href="#">KOM(2010) 654</a>		8.11.2010	Ettepanek: nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 174/2005, millega kehtestatakse piirangud sõjategevusega seotud abi osutamise suhtes Côte d'Ivoire'ile
<a href="#">KOM(2010) 658</a>		10.11.2010	Ettepanek: nõukogu määrus, millega määratakse 2011. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügiivõimused, mida kohaldatakse ELi vetes ning ELi kalalaevade suhtes teatavates väljaspool ELi asuvates vetes
<a href="#">KOM(2010) 662</a>		12.11.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus selliste reisidokumentide nimekirja kohta, mille kasutajal on õigus ületada välispiire ja kuhu võib kanda viisa, ning sellise nimekirja koostamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 663</a>		15.11.2010	Ettepanek: nõukogu otsus allkirjastada Euroopa Liidu nimel Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning Usbekistani Vabariigi vahelise partnerlus- ja koostöölepingu juurde kuuluv protokoll, millega laiendatakse partnerlus- ja koostöölepingu sätteid kahepoolsele tekstiiltoodetega kauplemisele
<a href="#">KOM(2010) 664</a>		15.11.2010	Ettepanek: nõukogu otsus sõlmida Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning Usbekistani Vabariigi vahelise partnerlus- ja koostöölepingu juurde kuuluv protokoll, millega laiendatakse partnerlus- ja koostöölepingu sätteid kahepoolsele tekstiiltoodetega kauplemisele
<a href="#">KOM(2010) 666</a>		15.11.2010	Ettepanek: nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2000/75/EÜ lammaste katarraalse palaviku vastase vaktsineerimise osas
<a href="#">KOM(2010) 669</a>		16.11.2010	Ettepanek: nõukogu määrus, millega pärast aegumise läbivaatamist vastavalt nõukogu määruse (EÜ) nr 597/2009 artiklile 18 kehtestatakse teatavate Indiast pärit grafiitelektroodisüsteemide impordi suhtes lõplik tasakaalustav tollimaks

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 671</a>		16.11.2010	Ettepanek: nõukogu määrus, millega pärast aegumise läbivaatamist vastavalt nõukogu määruse (EÜ) nr 1225/2009 artikli 11 lõikele 2 kehtestatakse teatavate Indiast pärit grafiitelektroodisüsteemide impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks
<a href="#">KOM(2010) 678</a>		18.11.2010	Ettepanek: nõukogu määrus, millega kohandatakse alates 1. juulist 2010 Euroopa Liidu ametnike ja muude teenistujate töötasusid ja pensione ning nimetatud töötasude ja pensionide suhtes kohaldatavaid paranduskoefitsiente
<a href="#">KOM(2010) 679</a>		18.11.2010	Ettepanek: nõukogu määrus, millega kohandatakse alates 1. juulist 2010 Euroopa Liidu ametnike ja muude teenistujate pensioniskeemi sissemaksete määra
<a href="#">KOM(2010) 681</a>		19.11.2010	Ettepanek: nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EL) nr 7/2010, millega avatakse teatavaid põllumajandus- ja tööstustooteid hõlmavad ühepoolsed liidu tariifikvoodid ja sätestatakse nende haldamine
<a href="#">KOM(2010) 684</a>		19.11.2010	Ettepanek: nõukogu rakendusmäärus, millega lõpetatakse Hiina Rahvabariigist pärit glüfosaadi impordi käsitlev dumpinguvastane menetlus

Need tekstid on kättesaadavad EUR-Lexis: <http://eur-lex.europa.eu>

## Komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud

(2011/C 121/10)

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 556</a>		14.10.2010	Ettepanek: nõukogu otsus liikmesriikide poolt 2011. ja 2012. aastal Euroopa Arengufondi tasutavate osamaksude, kaasa arvatud 2011. aasta esimese osamakse kohta
<a href="#">KOM(2010) 624</a>		16.11.2010	Ettepanek Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse hindamismehhanism Schengeni acquis' kohaldamise kontrollimiseks
<a href="#">KOM(2010) 685</a>		23.11.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2010/012 NL/Noord Holland ICT, Madalmaad)
<a href="#">KOM(2010) 688</a>		25.11.2010	Ettepanek: nõukogu määrus kalapüügi võimaluste jaotamise kohta Euroopa Liidu ja Seišelli Vabariigi vahelise kalanduslase partnerluslepingu protokollil alusel
<a href="#">KOM(2010) 689</a>		25.11.2010	Ettepanek: nõukogu otsus, milles käsitletakse protokollil (millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu ja Seišelli Vabariigi vahelises kalanduslases partnerluslepingus sätestatud kalapüügi võimalused ja rahaline toetus) Euroopa Liidu nimel allkirjastamist ja selle ajutist kohaldamist
<a href="#">KOM(2010) 690</a>		25.11.2010	Ettepanek: nõukogu otsus, milles käsitletakse uue protokollil (millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu ja Seišelli Vabariigi vahelises kalanduslases partnerluslepingus sätestatud kalapüügi võimalused ja rahaline toetus) sõlmimist
<a href="#">KOM(2010) 691</a>		26.11.2010	Ettepanek: nõukogu määrus (EÜ) nr .../... ringluse lastavate euromüntide nimiväärtuste ja tehniliste näitajate kohta (kodifitseeritud tekst)
<a href="#">KOM(2010) 693</a>		25.11.2010	Ettepanek: nõukogu määrus (EL) nr [...] /2011, millega määratakse kindlaks teatavate Musta mere kalavarude püügi võimalused 2011. aastaks
<a href="#">KOM(2010) 694</a>		24.11.2010	Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Liidu seisukoha kehtestamise kohta WTO peanõukogus seoses kauplemise sooduskorra läbipaistvusmehhanismi käsitleva otsusega
<a href="#">KOM(2010) 697</a>		29.11.2010	Ettepanek: nõukogu määrus millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 452/2007, millega kehtestatakse muu hulgas Hiina Rahvavabariigist pärit triikimislaudade impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks, ning kehtestatakse Hiina Rahvavabariigist pärit ja äriühingu Since Hardware (Guangzhou) Co., Ltd. toodetud triikimislaudade impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 699</a>		29.11.2010	Ettepanek: nõukogu otsus, milles käsitletakse laiahaardelise partnerluse ja koostöö raamlepingu allkirjutamist ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Vietnam Sotsialistliku Vabariigi vahel
<a href="#">KOM(2010) 703</a>		29.11.2010	Ettepanek: nõukogu määrus, millega kehtestatakse pärast nõukogu määruse (EÜ) nr 1225/2009 artikli 11 lõike 2 kohast aegumise läbivaatamist Indiast pärit sünteetilisest kiust kõite impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks
<a href="#">KOM(2010) 705</a>		1.12.2010	Ettepanek: nõukogu otsus, mis käsitleb 2010. aasta rahvusvahelise kakaolepingu sõlmimist Euroopa Liidu poolt
<a href="#">KOM(2010) 706</a>		1.12.2010	Ettepanek: nõukogu otsus 2010. aasta rahvusvahelise kakaolepingu Euroopa Liidu nimel allkirjutamise ja selle ajutise kohaldamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 707</a>		2.12.2010	Ettepanek: nõukogu rakendusotsus, millega muudetakse otsust 2007/884/EÜ, millega lubatakse Ühendkuningriigil kohaldada meetmeid, millega tehakse erand direktiivi 2006/112/EÜ (mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi) artikli 26 lõike 1 punktist a ning artiklitest 168 ja 169
<a href="#">KOM(2010) 708</a>		2.12.2010	Ettepanek: nõukogu otsus, millega muudetakse 28. veebruari 2008. aasta otsust 2008/203/EÜ, millega rakendatakse määruse (EÜ) nr 168/2007 säte Euroopa Liidu Põhiõiguste Ameti mitmeaastase raamistiku vastuvõtmise kohta aastateks 2007–2012
<a href="#">KOM(2010) 710</a>		30.11.2010	Ettepanek: nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1255/96, millega ajutiselt peatatakse teatavatele tööstus-, põllumajandus- ja kalatoodetele kehtestatud ühise tollitariifistiku ühepoolsed tollimaksud
<a href="#">KOM(2010) 711</a>		1.12.2010	Ettepanek: nõukogu määrus, millega kehtestatakse kalandusaastaks 2011 soovitus hinnad ja ühenduse tootjahinnad teatavatele kalandustoodetele kooskõlas määrusega (EÜ) nr 104/2000
<a href="#">KOM(2010) 720</a>		13.12.2010	Ettepanek: nõukogu otsus, mis käsitleb Euroopa Liidu seisukohta ELi – endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogus endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi osalemise kohta Euroopa Liidu Põhiõiguste Ameti töös vaatlejana vastavalt nõukogu määruse (EÜ) nr 168/2007 artiklites 4 ja 5 sätestatud raamistikule ning sellega seotud korda, sealhulgas ameti algatustest osavõtmist, osamaksu ja töötajaid käsitlevaid sätteid
<a href="#">KOM(2010) 728</a>		9.12.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1234/2007 seoses lepinguliste suhetega piima- ja piimatootesektoris
<a href="#">KOM(2010) 729</a>		10.12.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv põllu- või metsamajanduslike ratastraktorite piduriseadmete kohta (kodifitseeritud tekst)

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 730</a>		3.12.2010	Ettepanek nõukogu otsus Iirimaale Euroopa Liidu rahalise abi andmise kohta
<a href="#">KOM(2010) 735</a>		13.12.2010	Ettepanek: nõukogu otsus, milles käsitletakse uue protokoll (millega määratakse kindlaks Euroopa Ühenduse ning São Tomé ja Príncipe Demokraatliku Vabariigi vahelise kalanduslase partnerlusepinguga ettenähtud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus) sõlmimist
<a href="#">KOM(2010) 736</a>		13.12.2010	Ettepanek: nõukogu otsus, milles käsitletakse protokoll (millega määratakse kindlaks Euroopa Ühenduse ning São Tomé ja Príncipe Demokraatliku Vabariigi vahelise kalanduslase partnerlusepinguga ettenähtud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus) Euroopa Liidu nimel allkirjastamist ja ajutist kohaldamist
<a href="#">KOM(2010) 737</a>		13.12.2010	Ettepanek: nõukogu määrus (EL) nr .../..., milles käsitletakse kalapüügivõimaluste jaotamist Euroopa Ühenduse ning São Tomé ja Príncipe Demokraatliku Vabariigi vahelise kalanduslase partnerlusepingu alusel
<a href="#">KOM(2010) 746</a>		15.12.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv põllu- ja metsamajanduslike ratastraktorite juhtimisruumi, juhtimiskohale ligipääsu ning uste ja akende kohta
<a href="#">KOM(2010) 753</a>		15.12.2010	Ettepanek: nõukogu otsus, milles käsitletakse tingimusjuurdepääsul põhinevate või seda sisaldavate teenuste õiguskaitse Euroopa konventsiooni allkirjastamist
<a href="#">KOM(2010) 755</a>		15.12.2010	Ettepanek: nõukogu otsus, milles käsitletakse tingimusjuurdepääsul põhinevate või seda sisaldavate teenuste õiguskaitse Euroopa konventsiooni sõlmimist
<a href="#">KOM(2010) 760</a>		26.11.2010	Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus paindlikkusinstrumendi kasutuselevõtmise kohta

Need tekstid on kättesaadavad EUR-Lexis: <http://eur-lex.europa.eu>

## IV

(Teave)

## TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT, ORGANITELT JA ASUTUSTELT

## EUROOPA KOMISJON

Euro vahetuskursid<sup>(1)</sup>

18. aprill 2011

(2011/C 121/11)

## 1 euro =

Valuuta	Kurss	Valuuta	Kurss		
USD	USA dollar	1,4275	AUD	Austraalia dollar	1,3575
JPY	Jaapani jeen	118,25	CAD	Kanada dollar	1,3771
DKK	Taani kroon	7,4583	HKD	Hongkongi dollar	11,1026
GBP	Inglise nael	0,87750	NZD	Uus-Meremaa dollar	1,8130
SEK	Rootsi kroon	8,9352	SGD	Singapuri dollar	1,7827
CHF	Šveitsi frank	1,2821	KRW	Korea won	1 559,03
ISK	Islandi kroon		ZAR	Lõuna-Aafrika rand	9,8048
NOK	Norra kroon	7,7880	CNY	Hiina jüaan	9,3199
BGN	Bulgaaria lev	1,9558	HRK	Horvaatia kuna	7,3593
CZK	Tšehhi kroon	24,188	IDR	Indoneesia ruupia	12 383,47
HUF	Ungari forint	267,34	MYR	Malaisia ringit	4,3160
LTL	Leedu litt	3,4528	PHP	Filipiini peeso	61,758
LVL	Läti latt	0,7092	RUB	Vene rubla	40,3950
PLN	Poola zlott	3,9683	THB	Tai baht	42,968
RON	Rumeenia leu	4,0900	BRL	Brasiilia reaal	2,2632
TRY	Türgi liir	2,1788	MXN	Mehhiko peeso	16,7160
			INR	India ruupia	63,4520

<sup>(1)</sup> Allikas: EKP avaldatud viitekursid.

**Viimati avaldatud KOM-dokumendid, v.a seadusandlikud ettepanekud ja komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud**

(2011/C 121/12)

ELT C 94, 26.3.2011

*Elmiste KOM-dokumentide avaldamise ajalugu:*

ELT C 88, 19.3.2011

ELT C 26, 28.1.2011

ELT C 296, 30.10.2010

ELT C 76, 25.3.2010

ELT C 303, 15.12.2009

ELT C 10, 15.1.2009

---



### Muud KOM-dokumendid kui komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud

(2011/C 121/13)

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 106</a>		24.3.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Tööajadirektiivi läbivaatamine Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 154 kohaselt – Euroopa Liidu tasandil korraldatava sotsiaalpartneritega konsulteerimise esimene etapp”
<a href="#">KOM(2010) 110</a>		31.3.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Ühtekuuluvuspoliitika: 2010. aasta strateegiaaruanne 2007.–2013. aasta programmide rakendamise kohta”
<a href="#">KOM(2010) 116</a>		29.3.2010	Komisjoni soovitus, millega volitatakse komisjoni alustama Euroopa Liidu nimel läbirääkimisi kalanduslase partnerluslepingu uuendamise üle Mikroneesia Liiduriikidega
<a href="#">KOM(2010) 125</a>		31.3.2010	Komisjoni aruanne nõukogule ja Euroopa Parlamendile „Kolmas järelvalvearuanne Bulgaaria terasesektori ümberkorraldamise kohta”
<a href="#">KOM(2010) 126</a>		31.3.2010	Komisjoni teatis nõukogule ja Euroopa Parlamendile „Toiduvarustuskindluse parandamiseks antav humanitaarabi”
<a href="#">KOM(2010) 127</a>		31.3.2010	Komisjoni teatis nõukogule ja Euroopa Parlamendile „ELi poliitiline raamistik, millega toetatakse arenguriike toiduga kindlustatuse probleemide lahendamisel”
<a href="#">KOM(2010) 128</a>		31.3.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „ELi roll ülemaailmses tervishoius”
<a href="#">KOM(2010) 131</a>		7.4.2010	Komisjoni soovitus, millega volitatakse komisjoni alustama Euroopa Liidu nimel läbirääkimisi São Tomé ja Príncipe Demokraatliku Vabariigiga sõlmitud kalanduslase partnerluslepingu protokollide pikendamiseks
<a href="#">KOM(2010) 134</a>		9.4.2010	Komisjoni aruanne teenuste direktiiviga (2006/123/EÜ) ettenähtud vastastikuse abi rakendamise eest vastutavate ametnike väljaõppe ja vahetuse kohta
<a href="#">KOM(2010) 135</a>		31.3.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Komisjoni 2010. aasta tööprogramm „Aeg tegutseda””
<a href="#">KOM(2010) 138</a>		9.4.2010	Komisjoni aruanne nõukogule ja Euroopa Parlamendile „2009. aasta aruanne humanitaaripoliitika ja selle rakendamise kohta”
<a href="#">KOM(2010) 141</a>		9.4.2010	Komisjoni teine aruanne nõukogule aruannete alusel, mille liikmesriigid on esitanud nõukogu soovitus (2002/77/EÜ) kohta, mis käsitleb antimikroobsete ainete arukat kasutamist inimmeditsiinis
<a href="#">KOM(2010) 143</a>		14.4.2010	Komisjoni aruanne nõukogule, Euroopa Parlamendile, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. mai 2003. aasta direktiivi 2003/35/EÜ (milles sätestatakse üldsuse kaasamine teatavate keskkonnaga seotud kavade ja programmide koostamises ning muudetakse nõukogu direktiive 85/337/EMÜ ja 96/61/EÜ seoses üldsuse kaasamisega ning õiguskaitses kättesaadavusega) kohaldamise ja tõhususe kohta

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 149</a>		8.4.2010	2010. aasta üldeelarve paranduseelarve projekt nr 3 „Kulude eelarvestus jagude kaupa: III jagu – Komisjon”
<a href="#">KOM(2010) 151</a>		15.4.2010	Komisjoni soovitus nõukogule seoses Euroopa Liidu nimel tehtava ettepanekuga, mis käsitleb püsivate orgaaniliste saasteainete Stockholmi konventsiooni A ja C lisade muutmist
<a href="#">KOM(2010) 155</a>		19.4.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule „Esimene aruanne, mis käsitleb 2003. aasta ühinemisakti protokoll nr 3 (Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi suveräänsete baasi- piirkondade kohta Küprosel) sätete rakendamist”
<a href="#">KOM(2010) 160</a>		16.4.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule, mis käsitleb finantsraamistikus 2011. aastaks ettenähtud vahendite tehnilist kohandamist vastavalt kogurahvatulu muutumisele, sealhulgas asjaomastele liikmesriikidele ühtekuuluvuse toetamiseks ettenähtud vahenditest eraldatud summade kohandamist vastavalt 2007.–2009. aasta prognoositud ja tegeliku SKP erinevusele
<a href="#">KOM(2010) 169</a>		16.4.2010	2010. aasta üldeelarve paranduseelarve projekt nr 4 „Kulude eelarvestus jagude kaupa: III jagu – Komisjon”

Need tekstid on kättesaadavad EUR-Lexis <http://eur-lex.europa.eu>

**Muud KOM-dokumendid kui komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud**

(2011/C 121/14)

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 159</a>		21.4.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Kahe-teistkümnest punktist koosnev ELi tegevuskava aastatuhande arengueesmärkide toetuseks”
<a href="#">KOM(2010) 162</a>		16.4.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule „Omavahendite ja kulukohustuste assigneeringute ülemmäärade kohandamine vastavalt otsusele võtta kaudselt mõõdetavaid finantsvahendusteenuseid (FISIM) arvesse omavahendite kindlaksmääramise eesmärgil”
<a href="#">KOM(2010) 163</a>		21.4.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule ning Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele „Maksundus ja areng. Koostöö arenguriikidega hea valitsemistava edendamiseks maksundusküsimustes”
<a href="#">KOM(2010) 170</a>		22.4.2010	KOMISJONI ARUANNE andmekaitse olukorra kohta siseturu infosüsteemis
<a href="#">KOM(2010) 171</a>		20.4.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajanev ala Euroopa kodanikele. Stockholmi programmi rakendamise tegevuskava”
<a href="#">KOM(2010) 173</a>		21.4.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule Euroopa Investeeringuspanga välislaenu andmise volituse vahekokkuvõtte kohta
<a href="#">KOM(2010) 178</a>		23.4.2010	Soovitus: nõukogu otsus 2014. aasta Euroopa kultuuripealinnade kohta
<a href="#">KOM(2010) 183</a>		27.4.2010	Roheline raamat kultuuri- ja loomemajanduse potentsiaali rakendamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 185</a>		27.4.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta sõlmitud institutsioonidevahelise kokkuleppe toimimise kohta
<a href="#">KOM(2010) 186</a>		28.4.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule ja Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele „Keskkonnahoidlike ja energiatõhusaid sõidukeid käsitlev Euroopa strateegia”
<a href="#">KOM(2010) 187</a>		29.4.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Teadusuuringute raamprogrammide rakendamise lihtsustamine”
<a href="#">KOM(2010) 188</a>		30.4.2010	Komisjoni aruanne eelarvepädevatele institutsioonidele üldeelarvest kaetud tagatiste kohta 30. juuni 2009. aasta seisuga
<a href="#">KOM(2010) 189</a>		27.4.2010	Komisjoni arvamus (esitatud Euroopa Liidu asutamislepingu artikli 48 lõike 3 esimese lõigu alusel) Euroopa Ülemkogu otsuse kohta, milles pooldatakse aluslepingute Euroopa Parlamendi koosseisu käsitlevate muudatusettepanekute läbivaatamist vastavalt Hispaania valitsuse ettepanekule
<a href="#">KOM(2010) 190</a>		28.4.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele programmi Tempus kolmanda etapi (2000-2006) välise järelehinna kohta

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 191</a>		27.4.2010	Komisjoni aruanne nõukogule ja Euroopa Parlamendile „Euroopa majanduse elavdamise energeetikakava rakendamise kohta”
<a href="#">KOM(2010) 203</a>		4.5.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele üle-euroopaliste energiavõrkude rakendamise kohta ajavahemikul 2007–2009 vastavalt määruse (EÜ) nr 680/2007 artiklile 17 ning otsuse 1364/2006/EÜ artikli 9 lõikele 2 ja artiklile 15
<a href="#">KOM(2010) 210</a>		5.5.2010	Komisjoni teatis „Euroopa Liidu tsiviillennunduspoliitika väljatöötamine Brasiilia suhtes”
<a href="#">KOM(2010) 212</a>		4.5.2010	Komisjoni töödokument „Arutelu üleeuroopalise transpordivõrgu tulevikupoliitika üle”
<a href="#">KOM(2010) 213</a>		6.5.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule „Saatjata alaealisi käsitlev tegevuskava (2010–2014)”
<a href="#">KOM(2010) 214</a>		6.5.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule „Esimene aastaaruanne sisserände- ja varjupaigalaste küsimuste kohta (2009)”
<a href="#">KOM(2010) 219</a>		10.5.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule „Komisjoni 6. aruanne traditsiooniliste omavahendite kontrollikorra toimimise kohta (2006–2009) (nõukogu 22. mai 2000. aasta määruse (EÜ, EURATOM) nr 1150/2000 artikli 18 lõige 5)”
<a href="#">KOM(2010) 221</a>		6.5.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) arendamise kohta. Eduaruanne: juuli 2009 – detsember 2009
<a href="#">KOM(2010) 226</a>		4.5.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule „ITERi projekti seis ja võimalikud edasised sammud”
<a href="#">KOM(2010) 228</a>		18.5.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Nõukogule ja parlamendile „Teine järeldaruanne teatise kohta, mis käsitleb veepuuduse ja põua probleemi Euroopa Liidus” KOM(2007) 414 (lõplik)
<a href="#">KOM(2010) 229</a>		12.5.2010	Komisjoni aruanne nõukogule ja Euroopa Parlamendile EAGFi kulude kohta. Varajase hoiatamise süsteem Nr 1–3/2010
<a href="#">KOM(2010) 241</a>		17.5.2010	Komisjoni teatis „Arutelu 2011. aasta kalapüügivõimaluste üle”

Need tekstid on kättesaadavad EUR-Lexis <http://eur-lex.europa.eu>

**Muud KOM-dokumendid kui komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud**

(2011/C 121/15)

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 207</a>		12.5.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule „Euroopa naabruspoliitika hindamine”
<a href="#">KOM(2010) 235</a>		18.5.2010	Komisjoni teatis nõukogule ja Euroopa Parlamendile „Euroopa Liidu edasiste sammude kohta biojätmete käitlemise valdkonnas”
<a href="#">KOM(2010) 238</a>		12.5.2010	Komisjoni aruanne „2010. aasta lähenemisaruanne (koostatud Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 140 lõike 1 kohaselt)”
<a href="#">KOM(2010) 242</a>		1.6.2010	Komisjoni aruanne nõukogule ja Euroopa Parlamendile „Hong Kong: 2009. aasta aruanne”
<a href="#">KOM(2010) 243</a>		27.5.2010	Komisjoni aruanne nõukogule, Euroopa Parlamendile, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Direktiivi 2004/109/EÜ (läbipaistvuse nõuete ühtlustamise kohta teabele, mis kuulub avaldamisele emitentide kohta, kelle väärtpaperid on lubatud reguleeritud turul kauplemisele) toimimine”
<a href="#">KOM(2010) 245</a>		19.5.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Euroopa digitaalne tegevuskava”
<a href="#">KOM(2010) 250</a>		12.5.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, Ülemkogule, nõukogule, Euroopa Keskpangale, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Majanduspoliitika koordineerimise edendamine”
<a href="#">KOM(2010) 253</a>		25.5.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Eduaruanne Euroopa ühtse elektroonilise side turu kohta aastal 2009” (15. aruanne)
<a href="#">KOM(2010) 254</a>		26.5.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ja Euroopa Keskpangale „Pangakriiside lahendamise fondid”
<a href="#">KOM(2010) 255</a>		27.5.2010	Komisjoni aruanne „Riigiabi tulemustabel. Aruanne viimastest edusammudest seoses kriisiabi andmisega finantssektorile – 2010. aasta kevadel ajakohastatud andmed”
<a href="#">KOM(2010) 261</a>		26.5.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule ja Kontrollikojale „Kas kontrollide arvu tuleks suurendada või mitte? Kontrollidega kaasnevate halduskulude ja vigade esinemise riski vahelise õige tasakaalu leidmine”
<a href="#">KOM(2010) 262</a>		28.5.2010	Komisjoni aruanne nõukogule ja Euroopa Parlamendile „Direktiivi 2006/48/EÜ artikli 122a oodatav mõju”
<a href="#">KOM(2010) 265</a>		26.5.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Kasvuhoonegaaside heite üle 20 %-lise vähendamise võimaluste analüüs ja kasvuhoonegaaside heite ülekandumise ohu hindamine”

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 267</a>		28.5.2010	Komisjoni aruanne nõukogule ja Euroopa Parlamendile, milles käsitletakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1234/2007 artikli 105 ja sellele järgnevate artiklite (mesindustoodete tootmise ja turustamise üldtingimuste parandamiseks võetavate meetmete kohta) kohaldamist
<a href="#">KOM(2010) 271</a>		1.6.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele turu läbivaatamise kohta vastavalt ELi õiguslikule raamistikule (kolmas aruanne) – elektroonilise side siseturu jätkuv konsolideerimine
<a href="#">KOM(2010) 282</a>		3.6.2010	Komisjoni aruanne „2009. aasta konkurentsipoliitika aruanne”
<a href="#">KOM(2010) 284</a>		2.6.2010	Roheline raamat „Äriühingu üldjuhtimine finantsasutustes ja tasustamispoliitika”
<a href="#">KOM(2010) 285</a>		2.6.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Auanne komisjoni soovitus 2009/385/EÜ ((2009. aasta soovitus haldus-, juhtiv- või järelevalveorgani liikmete tasustamise kohta), millega täiendatakse soovitusi 2004/913/EÜ ja 2005/162/EÜ seoses noteeritud äriühingute haldus-, juhtiv- või järelevalveorgani liikmete tasustamiskorraga) rakendamise kohta ELi liikmesriikides”
<a href="#">KOM(2010) 286</a>		2.6.2010	Komisjoni aruanne nõukogule, Euroopa Parlamendile, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele komisjoni soovitus 2009/384/EÜ (palgapoliitika kohta finantsteenuste sektoris) (2009. aasta soovitus palgapoliitika kohta finantsteenuste sektoris) kohaldamise kohta ELi liikmesriikides
<a href="#">KOM(2010) 287</a>		26.5.2010	Komisjoni teatis nõukogule ja Euroopa Parlamendile „ÜRO juures asuva ELi delegatsiooni rajamine Genfis”
<a href="#">KOM(2010) 288</a>		3.6.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule „Aomeni erihalduspiirkond: 2009. aasta aruanne”
<a href="#">KOM(2010) 291</a>		2.6.2010	Komisjoni aruanne „2009. aasta aruanne Euroopa Komisjoni ja liikmesriikide parlamentide suhete kohta”
<a href="#">KOM(2010) 292</a>		4.6.2010	Auanne Euroopa Väärtpaberikomiteele ja Euroopa Parlamendile rahvusvaheliste finantsaruandlusstandardite ja kolmandate riikide üldtunnustatud raamatupidamis põhimõtete lähendamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 300</a>		15.6.2010	Euroopa Liidu 2011. eelarveaasta üldelarve projekt
<a href="#">KOM(2010) 301</a>		2.6.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Euroopa Keskpankale „Finantsteenuste reguleerimine jätkusuutliku kasvu tagamiseks”
<a href="#">KOM(2010) 307</a>		14.6.2010	Komisjoni aruanne nõukogule ja Euroopa Parlamendile, milles käsitletakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. jaanuari 2005. aasta määruse (EÜ) nr 184/2005 (ühenduse maksebilansi, rahvusvahelise teenuskaubanduse ja välismaiste otseinvesteeringute statistika kohta) rakendamist

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 308</a>		14.6.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Gloobalse satelliitnavigatsioonisüsteemi (GNSS) rakendusi käsitlev tegevuskava”
<a href="#">KOM(2010) 311</a>		15.6.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule turvaskanne-rite kasutamise kohta ELi lennujaamades
<a href="#">KOM(2010) 314</a>		16.6.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule 29. aprilli 2004. aasta direktiivi 2004/83 (miinimumnõuete kohta, mida kolmandate riikide kodanikud ja kodakondsuseta isikud peavad täitma, et saada pagulase või muul põhjusel rahvusvahelist kaitset vajava isiku staatus, ja antava kaitse sisu kohta) kohaldamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 319</a>		15.6.2010	Komisjoni teatis nõukogule ja Euroopa Parlamendile „Finantsteave Euroopa Arengufondide kohta”
<a href="#">KOM(2010) 327</a>		23.6.2010	Komisjoni aruanne nõukogule ja Euroopa Parlamendile direktiivide 2006/48/EÜ ja 2006/49/EÜ mõju kohta majandustsüklile
<a href="#">KOM(2010) 330</a>		25.6.2010	Komisjoni aruanne nõukogule ja Euroopa Parlamendile elektrienergia varustuskindluse ja infrastruktuuriinvesteeringute tagamise meetmetega seotud edusammude kohta
<a href="#">KOM(2010) 334</a>		25.6.2010	Komisjoni seitsmes aastaaruanne Euroopa Parlamendile „Ülevaade kolmandate riikide kaubanduse kaitsemeetmetest Euroopa Liidu suhtes” (statistilised andmed seisuga 31. detsember 2009, märkused juhtumite ja dokumentide kohta on ajakohastatud seisuga märts 2010)

Need tekstid on kättesaadavad EUR-Lexis <http://eur-lex.europa.eu>

**Muud KOM-dokumendid kui komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud**

(2011/C 121/16)

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 385</a>		20.7.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule „Ülevaade teabehaldusest vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneval alal”
<a href="#">KOM(2010) 386</a>		20.7.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule „ELi terrorismivastase võitluse poliitika: peamised saavutused ja edasised ülesanded”
<a href="#">KOM(2010) 398</a>		27.7.2010	Euroopa Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule, Euroopa Keskpanngale, Euroopa Majandus - ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Kümnes aruanne euroala tulevaseks laienemiseks tehtavate praktiliste ettevalmistuste kohta”
<a href="#">KOM(2010) 399</a>		29.7.2010	Komisjoni aruanne nõukogule „Rootsi Kuningriigi võetud selliste meetmete rakendamise kohta, mida on vaja tagamaks, et suukaudseks kasutamiseks mõeldud tubakat ei viidaks turule teistes liikmesriikides”
<a href="#">KOM(2010) 404</a>		27.7.2010	Komisjoni raport Euroopa Parlamendile ja nõukogule „Järele tehtud tulirelvade turule laskmine”
<a href="#">KOM(2010) 411</a>		30.7.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule „Euroopa elukestva õppe, kultuuri, noorsootöö ja kodakondsuse valdkonna programmide õiguslikku alust muutvate Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsuste mõju kohta”
<a href="#">KOM(2010) 415</a>		2.8.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule „EURO-DACi kesküksuse 2009. aasta tegevuse aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule”
<a href="#">KOM(2010) 418</a>		3.8.2010	Komisjoni üksikasjalik aruanne nõukogule ja Euroopa Parlamendile tagatisfondi toimimise kohta
<a href="#">KOM(2010) 421</a>		4.8.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule, mis käsitleb Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 453/2008 (ühenduse vabade ametikohtade kvartalstatistika kohta) rakendamist
<a href="#">KOM(2010) 423</a>		6.8.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule ioniseeriva kiirguse meditsiiniliste rakenduste ja tuumameditsiinis kasutatavate radioisotoopide varustuskindluse kohta
<a href="#">KOM(2010) 427</a>		10.8.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule selliste kolmandates riikides asuvate alade loetelu koostamise teostatavuse kohta, kus maaviljelusest tekib vähe kasvuhoonegaase



Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 429</a>		12.8.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. oktoobri 2005. aasta määruse (EÜ) nr 1889/2005 (ühendusse sisse toodava või ühendusest välja viidava sularaha kontrollimise kohta) kohaldamise kohta vastavalt selle määruse artiklile 10
<a href="#">KOM(2010) 436</a>		16.8.2010	Komisjoni aruanne nõukogule ja Euroopa Parlamendile kaugseire rakenduste elluviimise ning nõukogu määrusega (EÜ) nr 78/2008 komisjoni käsutusse antud rahaliste vahendite kasutamise kohta (vahearuanne)
<a href="#">KOM(2010) 438</a>		17.8.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule EAGFi kulude kohta „Varajase hoiatamise süsteem Nr 4-6/2010”

Need tekstid on kättesaadavad EUR-Lexis <http://eur-lex.europa.eu>

### Muud KOM-dokumendid kui komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud

(2011/C 121/17)

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 70</a>		3.3.2010	Komisjoni aruanne „Katseprojekti „EU PILOT” hindamise aruanne”
<a href="#">KOM(2010) 389</a>		20.7.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Euroopa kui liiklusohutusala: poliitikasuunised liiklusohutuse valdkonnas aastateks 2011–2020”
<a href="#">KOM(2010) 428</a>		23.8.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule, mille aluseks on nõukogu 6. oktoobri 2006. aasta raamotsuse 2006/783/JSK (konfiskeerimisotsuste suhtes vastastikuse tunnustamise põhimõtte kohaldamise kohta) artikkel 22
<a href="#">KOM(2010) 430</a>		26.8.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule tegevuskava Forest Focus rakendamise kohta vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. novembri 2003. aasta määrusele (EÜ) nr 2152/2003 metsade ja keskkonna vastastikuse mõju seire kohta ühenduses (Forest Focus) – Lõpparuanne
<a href="#">KOM(2010) 434</a>		16.8.2010	Komisjoni aruanne nõukogule Poola riikliku tegevuskava rakendamise kohta nõukogu 14. aprilli 2008. aasta määruse (EÜ) 338/2008 (millega nähakse ette Poolale Läänemeres (alarajoonid 25–32, EÜ veed) ajavahemikuks 2008–2011 eraldatavate tursapüügikvootide kohandamine) raames
<a href="#">KOM(2010) 439</a>		19.8.2010	Komisjoni teatis nõukogule „Nõukogu 10. mai 2010. aasta otsuse (mis on adresseeritud Kreekale eesmärgiga tugevdada ja tõhustada eelarve järelevalvet ning millega teatatakse Kreekale, et ta peab ülemäärase eelarvepuudujäägi kõrvaldamiseks võtma puudujääki vähendavaid meetmeid) järelmeetmed”
<a href="#">KOM(2010) 440</a>		19.8.2010	Soovitus: nõukogu otsus millega muudetakse nõukogu 10. mai 2010. aasta otsust 2010/320/EL, mis on adresseeritud Kreekale eesmärgiga tugevdada ja tõhustada eelarve järelevalvet ning millega teatatakse Kreekale, et ta peab ülemäärase eelarvepuudujäägi kõrvaldamiseks võtma puudujääki vähendavaid meetmeid
<a href="#">KOM(2010) 441</a>		25.8.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule, mis käsitleb toiduohutuse, loomatervishoiu ja loomade heaolu ning taimetervise valdkonna ametlike kontrollisüsteemide üldist rakendamist liikmesriikides
<a href="#">KOM(2010) 443</a>		27.8.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule „Direktiivi 93/42/EMÜ artikli 12a kohane aruanne meditsiiniseadmete taastötluse kohta Euroopa Liidus”
<a href="#">KOM(2010) 447</a>		31.8.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule „Aastaruanne eelarve täitmist kinnitavale asutusele 2009. aastal tehtud siseauditite kohta (Finantsmääruse artikli 86 lõige 4)”
<a href="#">KOM(2010) 449</a>		31.8.2010	Komisjoni aruanne nõukogule „Aruanne, milles käsitletakse pärast Euroopa Liidu institutsiooni teenistusest lahkumist töötuks jäänud endiste ajutiste ja lepinguliste töötajate suhtes kohaldatava töötuskindlustusskeemi finantsolukorda ajavahemikus 2006–2008”

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 450</a>		23.9.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Üheksas teatis direktiivi 89/552/EMÜ, muudetud direktiividega 97/36/EÜ ja 2007/65/EÜ, artiklite 4 ja 5 kohaldamise kohta aastatel 2007–2008 (Euroopa päritoluga ja sõltumatute tootjate audiovisuaalteoste edendamine)”
<a href="#">KOM(2010) 458</a>		3.9.2010	Komisjoni aruanne nõukogule ja Euroopa Parlamendile Euroopa Teadusnõukogu tegevuse ja eriprogrammis „Ideed” sätestatud eesmärkide saavutamise kohta 2009. aastal
<a href="#">KOM(2010) 461</a>		8.9.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule „Merealased teadmised 2020: mereandmed ja -vaatlus aruka ja jätkusuutliku majanduskasvu huvides”
<a href="#">KOM(2010) 464</a>		9.9.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule „Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi tegevuse kohta 2009. aastal”
<a href="#">KOM(2010) 465</a>		8.9.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule „1. detsembri 2005. aasta direktiivi 2005/85/EÜ (liikmesriikides pagulasseisundi omistamise ja äravõtmise menetluse miinimumnõuete kohta) kohaldamise kohta”
<a href="#">KOM(2010) 468</a>		20.9.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule „Neljas aastaaruanne (2009) ühenduse abi kasutamise kohta nõukogu 27. veebruari 2006. aasta määruse (EÜ) nr 389/2006 (millega luuakse rahalise toetuse programm Küprose türgi kogukonna majandusarengu soodustamiseks) alusel”
<a href="#">KOM(2010) 472</a>		20.9.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Euroopa lairibabühendus: investering digitaalvaldkonnale tuginevasse majanduskasvu”
<a href="#">KOM(2010) 474</a>		17.9.2010	Komisjoni teatis Euroopa ühtse raudteepiirkonna väljaarendamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 476</a>		16.9.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule „Kolmas järelevalvearuanne Rumeenia terasesektori ümberkorraldamise kohta”
<a href="#">KOM(2010) 477</a>		15.9.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Noorte liikuvus” – algatus noorte potentsiaali vallandamiseks eesmärgiga saavutada Euroopa Liidus arukas, jätkusuutlik ja kaasav majanduskasv
<a href="#">KOM(2010) 480</a>		16.9.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule „Aruanne kosmeetikatoodete valdkonnas tehtavaid loomkatseid asendavate alternatiivsete meetodite väljatöötamise, valideerimise ja õigusliku heakskiitmise kohta (2008)”
<a href="#">KOM(2010) 481</a>		16.9.2010	Komisjoni aruanne nõukogule, Euroopa Parlamendile, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele nõukogu 22. juuli 2003. aasta direktiivi 2003/72/EÜ (millega täiendatakse Euroopa ühistu põhikirja töötajate kaasamise osas) läbivaatamise kohta

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 487</a>		24.9.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele Euroopa kino võimalustest ja probleemidest digiajastul
<a href="#">KOM(2010) 492</a>		21.9.2010	Komisjoni teatis broneeringuinfo kolmandatele riikidele edastamist käsitleva üldise lähenemisviisi kohta
<a href="#">KOM(2010) 496</a>		23.9.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule „Aruanne selle kohta, kas Euroopa Toiduohutusametil teenuste eest tasu võtta võimaldava seadusandliku ettepaneku esitamine oleks soovitatav ja võimalik”
<a href="#">KOM(2010) 497</a>		23.9.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule „Komisjoni kolmas finantsaruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule, mis käsitleb Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondi (EAFRD) – 2009. eelarveaasta”
<a href="#">KOM(2010) 499</a>		21.9.2010	Komisjoni aruanne nõukogule „Aastaruanne nõukogu 29. aprilli 2004. aasta määruse (EÜ) nr 866/2004 rakendamise ja selle kohaldamisest tuleneva olukorra kohta”
<a href="#">KOM(2010) 502</a>		23.9.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule „Komisjoni kolmas finantsaruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondi kohta – 2009. eelarveaasta”

Need tekstid on kättesaadavad EUR-Lexis <http://eur-lex.europa.eu>

**Muud KOM-dokumendid kui komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud**

(2011/C 121/18)

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 147</a>		12.4.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule „Lisand dokumendile KOM(2009) 665 (lõplik). Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule Lissaboni lepingu jõustumise mõju käimasolevatele institutsioonidevahelistele otsustamismenetlustele”

Need tekstid on kättesaadavad EUR-Lexis <http://eur-lex.europa.eu>

**Muud KOM-dokumendid kui komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud**

(2011/C 121/19)

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 400</a>		20.7.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule, milles käsitletakse Bulgaarias koostöö- ja jälgimiskorra raames saavutatud edusamme
<a href="#">KOM(2010) 401</a>		20.7.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule, milles käsitletakse Rumeenias koostöö- ja jälgimiskorra raames saavutatud edusamme
<a href="#">KOM(2010) 402</a>		28.7.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule ja Kontrollikojale „Kaheksanda, üheksanda ja kümnenda Euroopa Arengufondi 2009. aasta lõplik majandusaasta aruanne”
<a href="#">KOM(2010) 501</a>		24.9.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule „POSEI 2006. aasta reformi mõju esimene aruanne”
<a href="#">KOM(2010) 504</a>		27.9.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule Rahvusvaheliste Finantsaruandlusstandardite (IFRS) Sihtasutuse rahastamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 511</a>		30.9.2010	Komisjoni aruanne nõukogule ja Euroopa Parlamendile „Kuues aruanne Euroopa Liidu liikmesriikides katseteks ja muudel teaduslikel eesmärkidel kasutatud loomi käsitleva statistika kohta”
<a href="#">KOM(2010) 512</a>		28.9.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Euroopa Komisjoni aastaaruanne stabiliseerimisvahendi rakendamise kohta 2009. aastal”
<a href="#">KOM(2010) 513</a>		30.9.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule 2009. aastal kolmandatele riikidele osutatud makromajandusliku finantsabi rakendamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 514</a>		28.9.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule püsivaid orgaanilisi saasteaineid käsitleva määruse (EÜ) nr 850/2004 kohaldamise kohta vastavalt kõnealuse määruse artikli 12 lõikele 6
<a href="#">KOM(2010) 516</a>		30.9.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule „LIFE+-määruse rakendamise vahekokkuvõte”
<a href="#">KOM(2010) 533</a>		24.9.2010	2010. aasta üldeelarve paranduseelarve projekt nr 8 „Kulude eelarvestus jagude kaupa. III jagu – Komisjon”
<a href="#">KOM(2010) 535</a>		30.9.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule Euroopa Parlamendi ja nõukogu 6. juuli 2005. aasta määruse (EÜ) nr 1161/2005 (muude kontode kui rahastamiskontode kvartaliandmete koostamise kohta institutsiooniliste sektorite kaupa) rakendamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 538</a>		1.10.2010	Komisjoni aruanne „27. aastaaruanne ELi õiguse kohaldamise järelevalve kohta (2009)”
<a href="#">KOM(2010) 543</a>		8.10.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Arukas reguleerimine Euroopa Liidus”

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 546</a>		6.10.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Euroopa 2020 – strateegiline juhtalgatus „Innovaatiline liit””
<a href="#">KOM(2010) 547</a>		8.10.2010	Komisjoni aruanne subsidiaarsuse ja proportsionaalsuse kohta (17. aruanne „Parem õigusloome”, mis hõlmab aastat 2009)
<a href="#">KOM(2010) 548</a>		8.10.2010	Komisjoni aruanne nõukogule ja Euroopa Parlamendile „2010. aasta hinnang Euroopa Liidu bioloogilise mitmekesisuse tegevuskava rakendamisele”
<a href="#">KOM(2010) 549</a>		7.10.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Finantssektori maksustamine”
<a href="#">KOM(2010) 553</a>		6.10.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Regionaalpoliitika panus aruka majanduskasvu saavutamisse Euroopa 2020. aasta strateegia raames”
<a href="#">KOM(2010) 557</a>		11.10.2010	Komisjoni teatis „Euroopa Arengufond (EAF) – kulukohustuste, maksete ja liikmesriikide osamaksude kalkulatsioon aastateks 2010–2015”
<a href="#">KOM(2010) 569</a>		12.10.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule „Edusammud seoses Kyoto eesmärkide saavutamisega”
<a href="#">KOM(2010) 581</a>		12.10.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele direktiivi 2004/35/EÜ (keskkonnastutusest keskkonnakahjustuste ärahoidmise ja parandamise kohta) artikli 14 lõike 2 alusel

Need tekstid on kättesaadavad EUR-Lexis <http://eur-lex.europa.eu>

### Muud KOM-dokumendid kui komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud

(2011/C 121/20)

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 382</a>		14.7.2010	Komisjoni aruanne nõukogule ja Euroopa Parlamendile „Euroopa Liidu finantshuvide kaitse – pettustevastane võitlus – 2009. aasta aruanne”
<a href="#">KOM(2010) 491</a>		21.9.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ja Regioonide Komiteele „Naiste ja meeste võrdõiguslikkuse strateegia 2010–2015”
<a href="#">KOM(2010) 493</a>		15.10.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule direktiivi 2004/81 (elamisloa väljaandmise kohta pädevate asutustega koostööd tegevatele kolmandate riikide kodanikele, kes on inimkaubanduse ohvrid või kelle ebaseaduslikule sisserändele on kaasa aidatud) kohaldamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 495</a>		21.9.2010	Komisjoni teatis nõukogule „Hinnang ülemäärase puudujäägi kõrvaldamise meetmetele, mida Leedu ja Rumeenia on võtnud vastuseks nõukogu 16. veebruari 2010. aasta soovitusel”
<a href="#">KOM(2010) 515</a>		21.9.2010	Täiendus ettepanekule KOM(2010)459: nõukogu määrus (EL) nr .../2010, milles käsitletakse Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 423/2007
<a href="#">KOM(2010) 554</a>		13.10.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule määruse (EÜ) nr 562/2006 (millega kehtestatakse isikute üle piiri liikumist reguleerivad ühenduse eeskirjad (Schengeni piirieskirjad)) III jaotise (sisepiirid) kohaldamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 558</a>		13.10.2010	Komisjoni 28. aastaaruanne Euroopa Parlamendile Euroopa Liidu dumpingu- ja subsiidiumivastase ning kaitsemeetmetelase tegevuse kohta (2009)
<a href="#">KOM(2010) 559</a>		18.10.2010	Komisjoni teatis Euroopa Ülemkogule „Komisjoni arvamus Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 355 lõike 6 alusel Prantsuse valitsuse algatuse kohta, et muuta Saint-Barthélémy staatusst liidu suhtes”
<a href="#">KOM(2010) 560</a>		12.10.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule „Avamerel nafta ja gaasi tootmise ohutusega seotud probleemid”
<a href="#">KOM(2010) 561</a>		13.10.2010	Roheline raamat „Auditi poliitikavaldkond: kriisi õppetunnid”
<a href="#">KOM(2010) 562</a>		15.10.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule ning Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele „Dioksiine, furaane ja polüklooritud bifenüüle käsitleva ühenduse strateegia (KOM(2001) 593) rakendamisest – kolmas arenguaruanne”
<a href="#">KOM(2010) 566</a>		18.10.2010	Soovitus: nõukogu otsus Euroopa 2015. aasta kultuuripealinna nimetamise kohta Belgias
<a href="#">KOM(2010) 567</a>		18.10.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „SAPARDi aastaaruanne – 2009”



Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 571</a>		18.10.2010	Roheline raamat e-riigihangete laiema kasutuselevõtu kohta ELis
<a href="#">KOM(2010) 573</a>		19.10.2010	Komisjoni teatis Euroopa Liidu strateegia põhiõiguste harta rakendamiseks
<a href="#">KOM(2010) 577</a>		13.10.2010	2010. aasta üldeelarve paranduseelarve projekt nr 9 „Kulude eelarvestus jagude kaupa. III jagu – Komisjon”
<a href="#">KOM(2010) 579</a>		20.10.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele, Regioonide Komiteele ning Euroopa Keskpangale „ELi raamistik kriisiohjamiseks finantssektoris”
<a href="#">KOM(2010) 580</a>		20.10.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule üldeelarvest kaetud tagatiste kohta 31. detsembri 2009. aasta seisuga
<a href="#">KOM(2010) 584</a>		20.10.2010	Komisjoni teatis nõukogule ja Euroopa Parlamendile ELi merendusvaldkonna seireks ühise teabeajamiskeskonna loomist käsitleva tegevuskava eelnõu kohta
<a href="#">KOM(2010) 585</a>		19.10.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule toiduainete tootmise eesmärgil loomade kloonimise kohta
<a href="#">KOM(2010) 586</a>		19.10.2010	Komisjoni roheline raamat Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Kolmandatele riikidele antava ELi eelarvetoetuse tulevik”
<a href="#">KOM(2010) 587</a>		21.10.2010	Komisjoni kahekümne esimene aastaaruanne struktuurifondide rakendamise kohta (2009)
<a href="#">KOM(2010) 588</a>		22.10.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule viisainfo-süsteemi (VIS) väljatöötamise kohta 2009. aastal (esitatud vastavalt nõukogu otsuse 2004/512/EÜ artiklist 6 tulenevale kohustusele)
<a href="#">KOM(2010) 589</a>		21.10.2010	Komisjoni aastaaruanne ühtekuuluvusfondi tegevuse kohta (2009)
<a href="#">KOM(2010) 593</a>		25.10.2010	Komisjoni aruanne nõukogule ja Euroopa Parlamendile, milles käsitletakse direktiivi 2008/1/EÜ (saastuse kompleksse vältimise ja kontrolli kohta) ja direktiivi 1999/13/EÜ (teatavates toimingutes ja seadeldistes orgaaniliste lahustite kasutamise tulemusena tekkivate lenduvate orgaaniliste ühendite heitkoguste piiramise kohta) rakendamist
<a href="#">KOM(2010) 598</a>		20.10.2010	2010. aasta üldeelarve paranduseelarve projekt nr 10 „Kulude eelarvestus jagude kaupa. III jagu – Komisjon”
<a href="#">KOM(2010) 600</a>		26.10.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule „Euroopa tõhusama katastroofidele reageerimise suunas: kodanikukaitse ja humanitaarabi roll”
<a href="#">KOM(2010) 601</a>		20.10.2010	Kirjalik muutmissetpanek nr 3 „2011. aasta üldeelarve tulude ja kulude eelarvestus eelarvejagude kaupa. III jagu – Komisjon”

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 602</a>		27.10.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile, nõukogule ning Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele „Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 25 kohaselt ELi kodakondsuse tugevdamiseks aastatel 2007–2010 tehtud edusammud”
<a href="#">KOM(2010) 603</a>		27.10.2010	2010. aasta aruanne ELi kodakondsuse kohta „ELi kodanike õigusi piiravate takistuste kõrvaldamine”
<a href="#">KOM(2010) 605</a>		27.10.2010	Komisjoni aruanne, mis käsitleb Euroopa Parlamendi liikmete valimist (1976. aasta akt, mida on muudetud otsusega 2002/772/EÜ, Euratom) ning Euroopa Liidu kodanike osalemist Euroopa Parlamendi valimistel nende elukohaliikmesriigi (direktiiv 93/109/EÜ)
<a href="#">KOM(2010) 608</a>		27.10.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Ühtse turu akt. Kõrge konkurentsivõimega sotsiaalne turumajandus. 50 ettepanekut ühise tööturu ja ettevõtlusmaastiku ning omavahelise kaubavahetuse parendamiseks”
<a href="#">KOM(2010) 609</a>		4.11.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Terviklik lähenemisviis isikuandmete kaitsese Euroopa Liidus”
<a href="#">KOM(2010) 612</a>		9.11.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Kaubandus, majanduskasv ja maailmapoliitika. Kaubanduspoliitika – ELi 2020. aasta strateegia keskne teema”
<a href="#">KOM(2010) 614</a>		28.10.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Üleilmastumise ajastu terviklik tööstuspoliitika. Jätkusuutlikkus ja konkurentsivõime kesksel kohal”
<a href="#">KOM(2010) 620</a>		5.11.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule „Kuues aruanne, mis käsitleb vastastikkuse põhimõtte rikkumist teatavate kolmandate riikide viisanõuete täitmisel”
<a href="#">KOM(2010) 623</a>		27.10.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ja Regioonide Komiteele „Komisjoni 2011. aasta tööprogramm”
<a href="#">KOM(2010) 629</a>		10.11.2010	Roheline raamat „Kaasavat majanduskasvu ja säästvat arengut toetav ELi arengupoliitika. ELi arengupoliitika mõju suurendamine”
<a href="#">KOM(2010) 630</a>		5.11.2010	Komisjoni 2010. aasta eduaruanne ELi narkootikumidealase tegevuskava kohta (2009–2012)
<a href="#">KOM(2010) 632</a>		5.11.2010	Komisjoni teatis „Euroopa Liidu teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse 2009. aasta aruanne”
<a href="#">KOM(2010) 633</a>		5.11.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule „Eduaruanne teise põlvkonna schengeni infosüsteemi (SIS II) arendamise kohta”

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 634</a>		10.11.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule ELi ja Aafrika suhete tugevdamise kohta „Poolteist miljardit inimest, 80 riiki ja kaks maailmajagu, kuid vaid üks tulevik”
<a href="#">KOM(2010) 636</a>		15.11.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Euroopa puuetega inimeste strateegia 2010–2020: uued sammud tõketeta Euroopa suunas”
<a href="#">KOM(2010) 639</a>		10.11.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ja Regioonide Komiteele „Energia 2020. Säästva, konkurentsivõimelise ja kindla energia strateegia”
<a href="#">KOM(2010) 640</a>		10.11.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule „Ühinemiseelse abi rahastamisvahendi (IPA) läbivaadatud mitmeaastane suunav finantsraamistik aastateks 2011-2013”
<a href="#">KOM(2010) 643</a>		5.10.2010	Komisjoni teatis nõukogule ja Euroopa Parlamendile „Vastastikune aruandluskohustus ja läbipaistvus – ELi tulemusliku abi tegevusraamistiku neljas peatükk”
<a href="#">KOM(2010) 650</a>		18.11.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule 2008. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise otsuse järelmeetmete kohta (kokkuvõte)
<a href="#">KOM(2010) 651</a>		10.11.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule nõukogu määruse (EÜ) nr 734/2008 (milles käsitletakse ohualdiste avamere ökosüsteemide kaitset põhjapüügivahendite kahjuliku mõju eest) rakendamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 652</a>		11.11.2010	Aastaruanne (2009) nõukogu 26. mai 2003. aasta määruse (EÜ) nr 953/2003 (teatavate võtmetähtsusega ravimite Euroopa Liidu turule kaubandusliku levitamise vältimise kohta) rakendamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 655</a>		10.11.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile, nõukogule ning Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele „Uute sõiduautode CO <sub>2</sub> heite seire ELis: andmed 2009. aasta kohta”
<a href="#">KOM(2010) 656</a>		10.11.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile, nõukogule ning Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele „Väikesõidukite süsinikdioksiidheite vähendamist käsitleva ühenduse tervikliku lähene-misviisi rakendamise eduaruanne”
<a href="#">KOM(2010) 657</a>		10.11.2010	Komisjoni teatis uute sõiduautode registreerimisandmete seire ja esitamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 661</a>		11.11.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule „Läänepiirkonna vete püügikoormuse haldamise ülevaade”
<a href="#">KOM(2010) 665</a>		15.11.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule nõukogu määruse (EÜ) nr 73/2009 artiklitega 12 ja 13 määratletud põllu-majandusettevõtete nõustamise süsteemi rakendamise kohta

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 667</a>		12.11.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Kesk-pangale, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Üheteistkümnes aruanne euroala laienemiseks tehtavate praktiliste ettevalmistuste kohta”
<a href="#">KOM(2010) 675</a>		18.11.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta määruse (EÜ) nr 1921/2006 (mis käsitleb statistiliste andmete esitamist kalandustoodete lossimise kohta liikmesriikides) rakendamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 676</a>		17.11.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule „Nõukogu 8. oktoobri 2001. aasta määruse (EÜ) nr 2157/2001 (Euroopa äriühingu (SE) põhikirja kohta) kohaldamine”
<a href="#">KOM(2010) 700</a>		19.10.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele, Regioonide Komiteele ja riikide parlamentidele „ELi eelarve läbivaatamine”

Need tekstid on kättesaadavad EUR-Lexis <http://eur-lex.europa.eu>

**Muud KOM-dokumendid kui komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud**

(2011/C 121/21)

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 595</a>		19.11.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile „Euroopa koolide süsteem 2009. aastal”
<a href="#">KOM(2010) 622</a>		4.11.2010	Komisjoni aruanne „Ühinemiseelse struktuuripoliitika rahastamisvahendi (ISPA) aastaaruanne 2009”
<a href="#">KOM(2010) 642</a>		9.11.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele, Regioonide Komiteele ning Euroopa Investeeringupangale „Majanduslikku, sotsiaalset ja territoriaalset ühtekuuluvust käsitleva viienda aruande järeldused: ühtekuuluvuspoliitika tulevik”
<a href="#">KOM(2010) 668</a>		18.11.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule „Strategia, millega teatavaid naaberriike valmistatakse ette EÜ-EFTA ühistransiidiprotseduuri ja kaubavahetuse formaalsuste lihtsustamist käsitlevate 1987. aasta konventsioonidega ühinemiseks”
<a href="#">KOM(2010) 670</a>		9.11.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule „Komisjoni arvamus Montenegro Euroopa Liidu liikmeks astumise avalduse kohta”
<a href="#">KOM(2010) 672</a>		18.11.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Ühise põllumajanduspoliitika eesmärgid 2020. aastaks: toidu, loodusvarade ja territooriumiga seotud tulevikuprobleemide lahendamine”
<a href="#">KOM(2010) 673</a>		22.11.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule „ELi sisejulgeoleku strateegia toimimine: viis sammu turvalisema Euroopa suunas”
<a href="#">KOM(2010) 674</a>		17.11.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Kadunud laste otsimise Euroopa abitelefoni 116 000”
<a href="#">KOM(2010) 677</a>		17.11.2010	Euroopa Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Energiainfrastruktuuri prioriteedid aastaks 2020 ja pärast seda - Euroopa integreeritud energiaruudu väljaarendamise kava”
<a href="#">KOM(2010) 680</a>		9.11.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule „Komisjoni arvamus Albaania Euroopa Liidu liikmeks astumise avalduse kohta”
<a href="#">KOM(2010) 683</a>		23.11.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule „ELi kodanike solidaarsuse väljendamine vabatahtliku tegevuse kaudu: esmased tähelepanekud Euroopa vabatahtliku humanitaarabikorpuse kohta”

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 687</a>		25.11.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile, nõukogule ning Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele „Aruanne ühinemiseelse abi rahastamisvahendi (IPA) rakendamise kohta 2009. aastal”
<a href="#">KOM(2010) 692</a>		25.11.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule nõukogu määruse (EÜ) nr 3/2008 (põllumajandussaaduste ja toodete teavitamis- ja müügiedendusmeetmete kohta siseturul ja kolmandates riikides) kohaldamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 695</a>		1.12.2010	ROHELINE RAAMAT Käibemaksu tuleviku kohta Lihtsama, kindlama ja tõhusama käibemaksusüsteemi suunas
<a href="#">KOM(2010) 696</a>		30.11.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule EAGFi kulude kohta – Varajase hoiatamise süsteem Nr 7-10/2010
<a href="#">KOM(2010) 698</a>		2.12.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule erandi kohta kaadmiumi kasutamise keelust juhtmeta mootortööriistade jaoks ettenähtud patareides ja akudes
<a href="#">KOM(2010) 702</a>		1.12.2010	Komisjoni aruanne nõukogule nõukogu määruste nr 300/76, viimati muudetud määrusega nr 1873/2006 (mis käsitleb vahetustega tööd), nr 495/77, viimati muudetud määrusega nr 1945/2006 (mis käsitleb valveaega) ja nr 858/2004 (mis käsitleb eriti raskeid töötingimusi) kohaldamise kohta institutsioonides 2008. ja 2009. aastal
<a href="#">KOM(2010) 704</a>		2.12.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule lihamassi edasise vajaduse ja kasutamise kohta Euroopa Liidus, sealhulgas tarbijatele suunatud teabepoliitika kohta
<a href="#">KOM(2010) 709</a>		6.12.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule „Euroopa Liidu 2009. aasta laenuvõtmis- ja laenuandmistehingud”
<a href="#">KOM(2010) 712</a>		2.12.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Elektroniliste arvete eeliste ärakasutamine Euroopa hüvanguks”
<a href="#">KOM(2010) 714</a>		6.12.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule meemesilaste tervise kohta
<a href="#">KOM(2010) 721</a>		7.12.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule „Piirkondlike algatuste tähtsus tulevikus”
<a href="#">KOM(2010) 722</a>		8.12.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule „Vahekokkuvõte: Euroopa konsensus humanitaarabi valdkonnas: tegevuskava – ELi tõhusa ja valdkonna põhimõtetele vastava humanitaarabi rakendamine”

Dokument	Osa	Kuupäev	Pealkiri
<a href="#">KOM(2010) 723</a>		7.12.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule ühenduse elavhõbedaalse strateegia läbivaatamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 725</a>		10.12.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Viies aruanne määruse (EÜ) nr 2320/2002 (millega kehtestatakse tsiviillennundusjulgestuse valdkonna ühiseeskirjad) rakendamise kohta”
<a href="#">KOM(2010) 727</a>		8.12.2010	Euroopa Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule „Turuolukorra muutumine ja seejärel piimakvootide süsteemi sujuva järkjärgulise kaotamise tingimused”
<a href="#">KOM(2010) 731</a>		13.12.2010	Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile, nõukogule ning Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele „EURESi tegevusaruanne aastate 2006–2008 kohta, mille komisjon esitab kooskõlas määruse (EMÜ) nr 1612/68 artikli 19 lõikega 3 „Euroopa ühtse tööturu poole: EURESi roll”
<a href="#">KOM(2010) 734</a>		14.12.2010	Komisjoni aruanne nõukogule 2005. aasta ühinemislepingus sätestatud põllumajandusliku kinnisvara omandamisega seotud üleminekumeetmete läbivaatamise kohta
<a href="#">KOM(2010) 743</a>		15.12.2010	Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Euroopa e-valitsuse tegevuskava 2011–2015 IKT-lahendused aruka, jätkusuutliku ja innovaatilise valitsemise edendamiseks”
<a href="#">KOM(2010) 750</a>		26.11.2010	2011. aasta üldeelarve projekt tulude ja kulude eelarvestus eelarvejagude kaupa
<a href="#">KOM(2010) 770</a>		26.11.2010	Kirjalik muutmissetepanek nr 1 „2010. aasta üldeelarve paranduseelarve projekt nr 10 tulude ja kulude eelarvestus eelarvejagude kaupa. III jagu – Komisjon”

Need tekstid on kättesaadavad EUR-Lexis <http://eur-lex.europa.eu>

V

(Teated)

## HALDUSMENETLUSED

## EUROOPA KOMISJON

MEDIA 2007 – ARENDUS, LEVI, EDENDUS JA KOOLITUS

Konkursikutse – EACEA/03/11

Toetus Euroopa filmide rahvusvaheliseks leviks – müügiesindajate toetus 2011

(2011/C 121/22)

**1. Eesmärgid ja kirjeldus**

Konkursikutse teate alus on Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. novembri 2006. aasta otsus nr 1718/2006/EÜ toetusprogrammi rakendamise kohta Euroopa audiovisuaalsektoris (MEDIA 2007) <sup>(1)</sup>.

Üks programmi eesmärk on julgustada ja toetada uute Euroopa filmide laiemat rahvusvahelist levitamist, pakkudes levitajatele rahastamist vastavalt nende tegevusele turul reinvesteeringuks uutesse mitteriiklikesse Euroopa filmidesse.

Samuti on toetuse eesmärk julgustada tootmise ja levitamise vaheliste sidemete arendamist, suurendades Euroopa filmide turuosa ja Euroopa ettevõtjate konkurentsivõimet.

**2. Toetuskõlblikud taotlejad**

Teade on suunatud Euroopa ettevõtjatele, kes on spetsialiseerunud Euroopa filmide levitamisele ja kelle tegevus aitab kaasa nõukogu otsuses sätestatud ülalmainitud MEDIA programmi eesmärkide saavutamisele.

Taotlejate tegevuskoht peab olema ühes järgmistest riikidest:

- 27 Euroopa Liidu riiki;
- Euroopa Majanduspiirkonna riigid;
- Šveits;
- Horvaatia.

**3. Toetuskõlblik tegevus**

Müügiesindaja toetus on kaheetapiline:

- luuakse potentsiaalifond, mille maht sõltub ettevõtja tulemustest Euroopa turul teatud ajavahemiku kestel;
- potentsiaalifondi reinvesteering: loodud fondi peab iga ettevõtja reinvesteerima 1. märtsiks 2013 kahte järgmisesse moodulisse (tegevusse):

- 1) minimaalsed tagatised ja ettemaksed mitteriiklike Euroopa filmide rahvusvahelise müügi õiguste eest;

<sup>(1)</sup> ELT L 327, 24.11.2006, lk 12.



2) ja/või uute mitteriiklike Euroopa filmide edendamine, turustamine ja müügiedendus.

1. ja 2. tegevus

Tegevuste suurim kestus on 16 kuud alates rahvusvahelise müügilepingu allkirjastamisest.

#### 4. Toetuse andmise kriteeriumid

Potentsiaalifond määratakse toetuskõlblikele Euroopa müügiesindajatele vastavalt nende tegevusele Euroopa turgudel (st MEDIA-programmis osalevates riikides). Toetus reinvesteeringuks uutesse mitteriiklikesse Euroopa filmidesse on müügiesindajatele kättesaadav potentsiaalifondi vormis.

Fondi saab reinvesteeringu:

- 1) uute mitteriiklike Euroopa filmide rahvusvahelise müügi õiguste minimaalsetesse tagatistesse ja ettemaksetesse;
- 2) uute mitteriiklike Euroopa filmide edendamise-, turustamis- ja reklaamikuludesse.

#### 5. Eelarve

Kogueelarve on 1 000 000 EUR.

Toetuse suurim summa puudub.

Rahastamine toimub toetuse vormis. Komisjoni rahaline toetus ei ületa 50 % toetuskõlblike kulude kogusummast.

Täitevasutusel on õigus jätta osa olemasolevatest rahalistest vahenditest määramata.

#### 6. Taotluste esitamise tähtaeg

Potentsiaalifondi loomise ettepanekud peavad olema saadetud hiljemalt **17. juunil 2011** (postitempli kuupäev) järgmisel aadressil:

Education, Audiovisual and Culture Executive Agency (EACEA)  
Mr Constantin DASKALAKIS  
BOUR 3/66  
Avenue du Bourget/Bourgetlaan 1  
1140 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

Vastu võetakse ainult ametlikul avaldusvormil esitatud avaldused, mille on nõuetekohaselt allkirjastanud isik, kes on volitatud võtma taotluse esitanud asutuse nimel õiguslikult siduvaid kohustusi. Ümbrikul peab olema selge märg:

#### **MEDIA 2007 — Distribution EACEA/03/2011 — International Sales Agent scheme**

Faksi või e-postiga saadetud taotlusi vastu ei võeta.

#### 7. Üksikasjalik teave

Üksikasjalik juhend koos taotlusvormidega on järgmisel internetiaadressil:  
[http://ec.europa.eu/culture/media/programme/distrib/schemes/sales/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/culture/media/programme/distrib/schemes/sales/index_en.htm)

Taotlus tuleb esitada ettenähtud vormil ja peab sisaldama nõutud teavet ning lisasid.

**MEDIA 2007**  
**Konkursikutse – EACEA/05/11**  
**Katseprojektide läbiviimise toetamine**  
(2011/C 121/23)

**1. Eesmärgid ja kirjeldus**

Konkursikutse teate alus on Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. novembri 2006. aasta otsus nr 1718/2006/EÜ toetusprogrammi rakendamise kohta Euroopa audiovisuaalsektoris (MEDIA 2007) <sup>(1)</sup>.

Üks käesoleva otsuse raames rakendatav meede on katseprojektide läbiviimise toetamine.

Programm toetab katseprojekte, et eelkõige info- ja sidetehnoloogia kasutuselevõtul ja kasutamisel tagada kohanemine turu arengutega.

**2. Toetuskõlblikud taotlejad**

Teade on mõeldud Euroopa ettevõtjatele, kelle tegevus vastab ülalkirjeldatud eesmärkidele.

Taotlejate tegevuskoht peab olema ühes järgmistest riikidest:

- 27 Euroopa Liidu riiki;
- EMP riigid;
- Šveits;
- Horvaatia.

**3. Toetuskõlblik tegevus**

Konkursikutse toetuskõlblik tegevus on järgmine:

- 1) levitamine: Euroopa audiovisuaalmaterjalide uued loomis- ja levitamiskiivid mittelineaarsete teenuste kaudu;
- 2) avatud meediatootmiskeskond;
- 3) levitamine (müügi edendamine, turustamine): veebitehnika kasutamine kohalike kinokogukondade arendamiseks;
- 4) Audiovisual Junction Portal: Euroopa audiovisuaalmaterjali struktureeritud teabele juurdepääsu ja teabe kasutamise suurendamine ja parandamine mitmes andmebaasis;

Tegevuse kestus on 12, 24 või 36 kuud.

Tegevus peab algama hiljemalt 1. jaanuaril 2012.

**4. Toetuse andmise kriteeriumid**

Iga toetuskõlbliku tegevust hinnatakse järgmiste kriteeriumide alusel:

- vastavus programmi eesmärkidele (20 %);
- tegevuse Euroopa mõõde (20 %);
- eesmärkide ja sihtrühmade selgus (15 %);
- tegevuse üldise ülesehituse selgus ja järjepidevus ning soovitud tulemuste saavutamise tõenäosus ettenähtud aja jooksul (15 %);
- tegevuse kulutasuvus (10 %);

<sup>(1)</sup> ELT L 327, 24.11.2006, lk 12.

- osalevate organisatsioonide kogemus ja tegevuse juhtimise kava kvaliteet (10 %);
- tulemuste levitamise kava kvaliteet ja tõhusus (10 %).

#### 5. Eelarve

Kogueelarve on 1 500 000 EUR.

Maksimumsumma puudub.

Rahaline toetus eraldatakse stipendiumina. Eraldatav rahaline toetus ei tohi ületada 50 % abikõlblikest kuludest.

Täitevasutusel on õigus jätta osa olemasolevatest rahalistest vahenditest määramata.

Taotluse esitamisel võivad taotlejad valida üheaastase lepingu või kolmeaastase partnerluslepingu.

#### 6. Taotluste esitamise tähtaeg

Taotlused tuleb esitada Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutusele hiljemalt **14. juunil 2011.**

Vastu võetakse ainult ametlikul avalduse vormil esitatud avaldused, mille on nõuetekohaselt allkirjastanud isik, kellel on volitus võtta taotluse esitanud asutuse nimel õiguslikult siduvaid kohustusi. Ümbrikul peab olema selge märg:

#### **MEDIA 2007 — Pilot Projects — EACEA/05/11**

Taotlused tuleb saata tähitud kirja või kulleriteenusega (taotleja kulul) järgmisel aadressil:

Education, Audiovisual and Culture Executive Agency  
MEDIA 2007 — Pilot Projects — EACEA/05/11  
Mr Constantin DASKALAKIS  
BOUR 03/30  
Avenue du Bourget/Bourgetlaan 1  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

Faksi või e-postiga saadetud taotlusi vastu ei võeta.

#### 7. Üksikasjalik teave

Üksikasjalik juhend koos taotlusvormidega on järgmisel internetiaadressil:

[http://ec.europa.eu/culture/media/programme/newtech/pilot/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/culture/media/programme/newtech/pilot/index_en.htm)

Taotlus peab olema kooskõlas juhendis sätestatud tingimustega ja see tuleb esitada ettenähtud taotlusvormil.

**MEDIA 2007 – ARENDUS, LEVI, EDENDUS JA KOOLITUS****Konkursikutse – EACEA/01/11****Toetus Euroopa filmide rahvusvaheliseks leviks – „Automaatne“ toetus 2011**

(2011/C 121/24)

**1. Eesmärgid ja kirjeldus**

Selle konkursikutse teate alus on Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. novembri 2006. aasta otsus nr 1718/2006/EÜ toetusprogrammi rakendamise kohta Euroopa audiovisuaalsektoris (MEDIA 2007) <sup>(1)</sup>.

Üks programmi eesmärk on julgustada ja toetada uute Euroopa filmide laiemat rahvusvahelist levi, pakkudes levitajatele rahastamist vastavalt nende tegevusele turul, edasiseks reinvesteeringuks uutesse riigivälisesse Euroopa filmidesse.

Skeemi eesmärk on julgustada tootmise ja levi sidemete arenemist, suurendades Euroopa filmide turuosa ja Euroopa ettevõtete konkurentsivõimet.

**2. Abikõlblikud taotlejad**

Käesolev teade on suunatud Euroopa ettevõtetele, kes on spetsialiseerunud Euroopa filmide levitamisele ja kelle tegevus aitab kaasa MEDIA programmi nõukogu ülalmainitud otsuses sätestatud eesmärkide saavutamisele.

Taotlejate tegevuskoht peab olema ühes järgmistest riikidest:

- 27 Euroopa Liidu riiki;
- EMP riigid, Šveits ja Horvaatia.

**3. Abikõlblikud tegevused**

Automaatne toetus on kaheetapiline

- Potentsiaalifondi loomine, mis on proportsionaalne mitteriiklikele Euroopa filmidele müüdü kinopiletite arvuga vastaval aastal (2010) programmis osalevates riikides. Piletite arv on kohandatud vastavalt riigile ning sellele on seatud piirmäär.
- Potentsiaalifondi reinvesteering: loodud fondi peab iga ettevõtja reinvesteerima 1. oktoobriks 2012 kolme järgmisesse moodulisse (kolme liiki tegevused):
  - 1) mitteriiklike Euroopa filmide kaastootmine;
  - 2) levitamisdiguste omandamine, nt mitteriiklike Euroopa filmide miinimumgarantiide tagamisega, ja/või
  - 3) mitteriiklike Euroopa filmide valmistamiskulud (esituskoopiate valmistamine, dubleerimine ja subtiitrimine), teabe- ja reklaamikulud.

Et film oleks abikõlblik, ei tohi selle esimene autoriõigus olla väljastatud enne 2007. aastat.

1. ja 2. tegevus

Tegevuste suurim kestus on 30 kuud.

Tegevuste kohustuslik algus on 1. augustil 2011 ja lõpp 1. veebruaril 2014.

3. tegevus

Tegevuste suurim kestus on 42 kuud.

<sup>(1)</sup> ELT L 327, 24.11.2006, lk 12.

Tegevuste kohustuslik algus on 1. veebruaril 2011 ja lõpp 1. augustil 2014.

Reinvesteerimise taotlused tuleb saata asutusele järgmises tabelis toodud kuupäevadeks:

Moodul	Projekti kuupäevad	Reinvesteerimise projekti esitamise kuupäev	Kulude abikõlblikkuse periood
1. Kaastootmine	Kaastootmise lepingu tohib sõlmida alates 1. august 2011	3 kuu jooksul alates kaastootmise lepingu sõlmimisest ja hiljemalt 1. oktoober 2012	1. august 2011 kuni 1. veebruar 2014
2. Miinimumgarantii	Levituslepingu/litsentsilepingu tohib sõlmida alates 1. august 2011	3 kuu jooksul alates levituslepingu/litsentsilepingu sõlmimisest (aktsepteeritakse nii lepingu lühikui ka pikka vormi) ja hiljemalt 1. oktoober 2012	1. august 2011 kuni 1. veebruar 2014
3. Teabe- ja reklaamikulud	Filmi esilinastus riigi territooriumil võib toimuda alates 1. august 2011 ja hiljemalt 1. oktoober 2013	Hiljemalt riigi territooriumil filmi esilinastuse päeval ja hiljemalt 1. oktoober 2012	1. veebruar 2011 kuni 1. august 2014

#### 4. Toetuse määramise kriteeriumid

Toetusfond määratakse abikõlblikele Euroopa levitajatele, lähtudes taotleja riigiväliste Euroopa filmide levitamise eest saadud piletituludest vastaval aastal (2010).

Potentsiaalse fondi suurus arvutatakse lähtudes kindlaksmääratud summast abikõlbliku pileti kohta. Kui konkursikutse raames loodud fondide summa ületab 20 miljonit EUR, vähendatakse proportsionaalselt kõiki potentsiaalseid fonde.

Olemasolevate rahaliste vahendite raames arvestatakse fondi suurus abikõlbliku riigi kohta paikapandud summast lähtudes.

Toetus on levitajatele kättesaadav potentsiaalse toetusfondi (fondi) vormis edaspidisteks investeringuteks uutesse riigivälistesse Euroopa filmidesse.

Fondi saab reinvesteerida

- 1) uute mitteriiklike Euroopa filmide tootmisse (nt filmid, mille tootmine ei ole lõpetatud reinvesteerimise taotluse esitamise tähtajaks);
- 2) uute mitteriiklike Euroopa filmide minimaalsetesse levitustagatistesse;
- 3) levituskuludesse, sh uute mitteriiklike Euroopa filmide teabe- ja reklaamikuludesse.

#### 5. Eelarve

Suurim eelarve on 18 314 675 EUR.

Rahastamine toimub toetuse vormis. Komisjoni rahaline toetus ei tohi ületada 40 %, 50 % või 60 % arveseminevate kulude kogusummast. Toetuse suurim summa puudub.

Täitevasutusel on õigus jätta osa kasutada olevatest rahalistest vahenditest määramata.

#### 6. Taotluste esitamise tähtaeg

Potentsiaalse toetusfondi loomise ettepanekud peavad olema saadetud (postitempli kuupäev) hiljemalt 17. juunil 2011:

Potentsiaalifondi reinvesteerimise ettepanekud tuleb saata iga mooduli jaoks tabelis märgitud kuupäevaks, kuid hiljemalt 1. oktoobril 2012 (postitempli kuupäev).

Taotlused tuleb saata järgmisel aadressil:

Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutus (EACEA)  
Constantin DASKALAKIS  
BOUR 3/66  
Avenue du Bourget/Bourgetlaan 1  
1140 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

Vastu võetakse ainult ametlikul avaldusvormil esitatud avaldused, mille on nõuetekohaselt allkirjastanud isik, kes on volitatud võtma taotluse esitanud asutuse nimel õiguslikult siduvaid kohustusi. Ümbrikul peab olema selge märg:

#### **MEDIA — Distribution EACEA/01/11 — Automatic Cinema**

Faksi või e-postiga saadetud taotlusi vastu ei võeta.

#### 7. Üksikasjalik teave

Üksikasjalik juhend koos taotlusvormidega on järgmisel internetiaadressil:  
[http://ec.europa.eu/culture/media/programme/distrib/schemes/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/culture/media/programme/distrib/schemes/index_en.htm)

Taotlus tuleb esitada ettenähtud vormil ja peab sisaldama nõutud teavet ning lisasid.

---

**MEDIA 2007****Konkursikutse – EACEA/06/11****Nõudevideo ja digitaalse kinolevi toetamine**

(2011/C 121/25)

**1. Eesmärgid ja kirjeldus**

Konkursikutse teate alus on Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. novembri 2006. aasta otsus nr 1718/2006/EÜ toetusprogrammi rakendamise kohta Euroopa audiovisuaalsektoris (MEDIA 2007) <sup>(1)</sup>.

Üks käesoleva otsuse meede on nõudevideo ja digitaalse kinolevi toetamine.

Nõudevideo ja digitaalse kinolevi toetamise abil tagatakse MEDIA 2007 programmi raames uusimate tehnoloogiate ja suundumuste lisamine programmi toetuse saajate tegevusse.

Toetuse põhieesmärk on toetada selliste Euroopa teoste kataloogide loomist ja kasutamist, mida levitatakse digitaalselt üle riigipiiride laiemale avalikkusele ja/või kinolevile uute levitamisteenuste kaudu, kaasates vajadusel digitaalseid turbesüsteeme veebisisu kaitsmiseks.

**2. Toetuskõlblikud taotlejad**

Teade on mõeldud Euroopa ettevõtjatele, kelle tegevus vastab ülalkirjeldatud eesmärkidele.

Taotlejate tegevuskoht peab olema ühes järgmistest riikidest:

- 27 Euroopa Liidu riiki;
- EMP riigid;
- Šveits;
- Horvaatia.

**3. Toetuskõlblik tegevus**

Konkursikutse toetuskõlblik tegevus on järgmine:

- 1) nõudevideo: teenus, mis võimaldab inimestel valida keskserverist audiovisuaalteoseid vaatamiseks kaugkraanil striimingu ja/või allalaadimise teel;
- 2) digitaalne kinolevi: nõuetekohasele kaubanduslikule standardile vastava põhisisu, näiteks mängu-, telefilmide või sarjade, lühifilmide (mängu-, anima- ja dokumentaalfilmide) digitaalne edastamine kinodele avalikuks linastamiseks (kõvakettalt, satelliidi kaudu või veebi kaudu jms).

Tegevuse minimaalne kestus on 3 aastat.

Uued tegevused peavad algama vahemikus 1. juulist 2011–1. märtsini 2012.

**4. Toetuse andmise kriteeriumid**

Iga toetuskõlblikku tegevust hinnatakse järgmiste kriteeriumide alusel:

- kataloog ja tutvustus (10 %);
- kataloogi Euroopa mõõde (20 %);
- esitatud ärimudeli kvaliteet ja kulutasuvus (20 %);

<sup>(1)</sup> ELT L 327, 24.11.2006, lk 12.

- turustusstrateegia (20 %);
- tegevuse uuenduslikkus (10 %);
- gruppide ja võrkude loomise mõõde (10 %);
- sihtauditoorium ja võimalik mõju (10 %).

## 5. Eelarve

Kogueelarve on 7 000 000 EUR.

Käesolevate suuniste järgi on maksimumtoetus ühe tegevuse kohta 1 000 000 EUR

Rahaline toetus eraldatakse stipendiumina. Eraldatav rahaline toetus ei tohi ületada 50 % abikõlblikest kuludest.

Täitevasutusel on õigus jätta osa olemasolevatest rahalistest vahenditest määramata.

Taotluse esitamisel võivad taotlejad valida üheaastase lepingu või kolmeaastase partnerluse raamlepingu.

## 6. Taotluste esitamise tähtaeg

Taotlused tuleb esitada Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutusele hiljemalt **20. juunil 2011.**

Vastu võetakse ainult ametlikul avalduse vormil esitatud avaldused, mille on nõuetekohaselt allkirjastanud isik, kellel on volitus võtta taotluse esitanud asutuse nimel õiguslikult siduvaid kohustusi. Ümbrikul peab olema selge märge:

### **MEDIA 2007 — Video on Demand and Digital Cinema Distribution — EACEA/06/11**

Taotlused tuleb saata tähtud kirja või kulleriteenusega (taotleja kulul) järgmisel aadressil:

Education, Audiovisual and Culture Executive Agency  
MEDIA 2007 — Video on Demand and Digital Cinema Distribution — EACEA/06/11  
Mr Constantin DASKALAKIS  
BOUR 03/30  
Avenue du Bourget/Bourgetlaan 1  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

Faksi või e-postiga saadetud taotlusi vastu ei võeta.

## 7. Üksikasjalik teave

Üksikasjalik juhend koos taotlusvormidega on järgmisel internetiaadressil:

[http://ec.europa.eu/culture/media/programme/newtech/vod\\_dcc/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/culture/media/programme/newtech/vod_dcc/index_en.htm)

Taotlus peab olema kooskõlas juhendis sätestatud tingimustega ja see tuleb esitada ettenähtud taotlusvormil.



## ÜHISE KAUBANDUSPOLIITIKA RAKENDAMISEGA SEOTUD MENETLUSED

## EUROOPA KOMISJON

**Komisjoni teade, milles käsitletakse Hiina Rahvavabariigist pärit teatavate kontsentreeritud sojavalgu toodete impordi käsitleva dumpinguvastase menetluse algatamise teadet**

(2011/C 121/26)

Euroopa Komisjon (edaspidi „komisjon”) on saanud nõukogu 30. novembri 2009. aasta määruse (EÜ) nr 1225/2009 (kaitse kohta dumpinguhinnaga impordi eest riikidest, mis ei ole Euroopa Ühenduse liikmed, edaspidi „algmäärus”) <sup>(1)</sup> artikli 5 kohase kaebuse, milles väidetakse, et Hiina Rahvavabariigist pärit teatavaid kontsentreeritud sojavalgu tooteid imporditakse dumpinguhinnaga ja et see tekitab olulist kahju liidu tootmis- harule.

**1. Kaebus**

Kaebuse esitas 7. märtsil 2011. aastal liidu tootja Solae Europe S.A. (edaspidi „kaebuse esitaja”), kelle toodang moodustab olulise osa, käesoleval juhul üle 25 % liidu teatavate kontsentreeritud sojavalgu toodete kogutoodangust.

**2. Uurimisalune toode**

Käesolevas uurimises vaadeldakse kontsentreeritud sojavalgu tooteid, mille valgusisaldus on 65 massiprotsenti või rohkem (N x 6,25) arvutatuna kuivaine kohta, arvates maha lisatud vitamiinid, mineraalained, aminohapped ja toidu lisaained (edaspidi „uurimisalune toode”).

**3. Väidetav dumping <sup>(2)</sup>**

Väidetavalt dumpinguhinnaga imporditav toode on Hiina Rahvavabariigist (edaspidi „vaatlusalune riik”) pärit uurimisalune toode, mida praegu klassifitseeritakse CN-koodide ex 2106 10 20, ex 2106 90 92, ex 2309 90 10, ex 2309 90 99 ja ex 3504 00 90 alla. CN-koodid on esitatud üksnes informatsiooniks.

<sup>(1)</sup> ELT L 343, 22.12.2009, lk 51.

<sup>(2)</sup> Dumpinguks nimetatakse toote müümist ekspordiks („vaatlusalune toode”) hinnaga, mis on alla normaalväärtuse. Normaalväärtus on tavaliselt samasuguse toote võrreldav hind vaatlusaluse riigi siseturul. „Samasuguse toote” all mõistetakse toodet, mis on vaatlusaluse tootega igati sarnane, või sellise toote puudumisel toodet, mis on vaatlusaluse tootega väga sarnane.

Kuna Hiina Rahvavabariik on algmääruse artikli 2 lõike 7 kohaselt mitteturumajanduslik riik, arvutas kaebuse esitaja Hiina Rahvavabariigist pärineva impordi normaalväärtuse turumajandusliku kolmanda riigi, nimelt Ameerika Ühendriikide turuhinna põhjal. Väide dumpingu kohta põhineb sel viisil arvatud normaalväärtuse ja liitu ekspordi korras müüdava uurimisaluse toote ekspordihindade (tehasehindade tasandil) võrdlusel.

Selle põhjal on arvatud dumpingumarginaal vaatlusaluse riigi puhul märkimisväärne.

**4. Väidetav kahju**

Kaebuse esitaja on esitanud tõendeid, et uurimisaluse toote import vaatlusalusest riigist on üldkokkuvõttes suurenenud nii absoluutarvudes kui ka turuosa seisukohalt.

Kaebuse esitaja esitatud esmapilgul usutavatest tõenditest selgub, et lisaks muudele tagajärgedele on imporditud uurimisaluse toote kogused ja hinnad avaldanud negatiivset mõju liidu tootmisharu müügi kogustele, hinnatasemele ja turuosale ning et selle tulemuseks on liidu tootmisharu üldise tulemuslikkuse, finantsseisundi ja tööhõive olukorra oluline halvenemine.

**5. Menetlus**

Pärast nõuandekomiteega konsulteerimist leidis komisjon, et kaebus on esitatud liidu tootmisharu poolt või selle nimel ja et menetluse õigustatud algatamiseks on piisavalt tõendeid, ning seega algatab ta uurimise algmääruse artikli 5 alusel.

Uurimisega tehakse kindlaks, kas vaatlusalusest riigist pärit uurimisalust toodet imporditakse dumpinguhinnaga ning kas kõnealune dumping on põhjustanud kahju liidu tootmisharule. Kui need väited leiavad kinnitust, uuritakse, kas meetmete kehtestamine ei lähe liidu huvidega vastuollu.

### 5.1. Dumpingu kindlakstegemine

Vaatlusalusest riigist pärit uurimiselust toodet ekspordivad tootjad<sup>(3)</sup> on kutsutud osalema komisjoni uurimises.

#### 5.1.1. Ekspordivate tootjate uurimine

##### 5.1.1.1. Vaatlusalusest riigist pärit uuritavate ekspordivate tootjate valimise kord

###### a) Väljavõtteline uuring

Pidades silmas käesolevasse menetlusse kaasatud vaatlusaluse riigi ekspordivate tootjate võimalikku suurt arvu ja et lõpetada uurimine ettenähtud tähtaja jooksul, võib komisjon vähendada uuritavate ekspordivate tootjate arvu mõistliku arvuni, moodustades valimi (seda menetlust nimetakse ka väljavõtteliseks uuringuks). Väljavõtteline uuring tehakse algmääruse artikli 17 kohaselt.

Selleks et komisjon saaks otsustada, kas väljavõtteline uuring on vajalik, ning vajaduse korral valimi moodustada, palutakse kõigil ekspordivatel tootjatel või nende nimel tegutselvatel esindajatel endast komisjonile teatada. Kõnealused isikud peavad endast teada andma 15 päeva jooksul pärast käesoleva teate avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*, kui ei ole sätestatud teisiti, ja esitama komisjonile järgmise teabe oma äriühingu või äriühingute kohta:

— nimi, aadress, e-posti aadress, telefoni- ja faksinumber ning kontaktisik;

— uurimis perioodil (1. jaanuar 2010 kuni 31. detsember 2010) liitu ekspordiks müüdnud uurimiseluse toote käive kohalikus vääringus ning kogus tonnides iga liikmesriigi kohta eraldi ja kõigi 27 liikmesriigi<sup>(4)</sup> kohta kokku;

— uurimis perioodil (1. jaanuar 2010 kuni 31. detsember 2010) omamaisel turul müüdnud uurimiseluse toote käive kohalikus vääringus ning kogus tonnides;

— äriühingu täpne tegevusala kogu maailmas seoses uurimis-  
aluse tootega;

<sup>(3)</sup> Ekspordiv tootja on vaatlusaluses riigis asuv mis tahes äriühing, kes toodab ja ekspordib uurimiselust toodet liidu turule kas otse või kolmanda isiku kaudu, kaasa arvatud kõik temaga seotud äriühingud, kes osalevad vaatlusaluse toote tootmises, omamaises müügis või ekspordis.

<sup>(4)</sup> Euroopa Liidu 27 liikmesriiki on: Austria, Belgia, Bulgaaria, Eesti, Hispaania, Iirimaa, Itaalia, Kreeka, Küpros, Leedu, Luksemburg, Läti, Madalmaad, Malta, Poola, Portugal, Prantsusmaa, Rootsi, Rumeenia, Saksamaa, Slovakkia, Sloveenia, Soome, Taani, Tšehhi Vabariik, Ungari ja Ühendkuningriik.

— kõigi uurimiseluse toote tootmise ja/või müügi (ekspord ja/või omamaine) seotud äriühingute<sup>(5)</sup> nimed ja täpsed tegevusalad;

— mis tahes muu asjakohane teave, mis aitaks komisjoni valimi moodustamisel.

Ekspordivad tootjad peaksid samuti märkima, kas nad tahaksid juhul, kui neid valimisse ei kaasata, saada küsimustiku ja teised taotlusvormid, et need ära täita ja taotleda individuaalset dumpingumarginaali kooskõlas allpool esitatud punktiga b.

Eespool kirjeldatud teabe esitamisega nõustub äriühing enda võimaliku kaasamisega valimisse. Kui äriühing valitakse valimisse, tähendab see, et ta peab vastama küsimustikule ning olema nõus, et tema ettevõtet külastatakse vastuste kontrollimiseks („kontrollkäik”). Kui äriühing märgib, et ei ole võimaliku valimisse kaasamisega nõus, käsitatakse seda uurimise raames koostööst hoidumisena. Komisjon teeb järeldused koostööst hoiduvate ekspordivate tootjate kohta kättesaadavate faktide põhjal ning tulemus võib olla asjaomasele isikule ebasoodsam, kui see oleks olnud koostöö korral.

Selleks et saada teavet, mida ta peab vajalikuks ekspordivate tootjate valimi moodustamisel, võtab komisjon lisaks ühendust vaatlusaluse riigi ametiasutustega ning võib võtta ühendust iga teadaoleva ekspordivate tootjate ühendusega.

Kõik huvitatud isikud, kes soovivad edastada muud asjakohast teavet valimi moodustamise kohta, välja arvatud eespool nõutud teave, peavad seda tegema 21 päeva jooksul pärast käesoleva teate avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*, kui ei ole sätestatud teisiti.

<sup>(5)</sup> Vastavalt komisjoni määruse (EMÜ) nr 2454/93 (millega kehtestatakse ühenduse tolliseadustiku rakendussätted) artiklile 143 käsitatakse isikuid üksteisega seotuna ainult siis, kui: a) nad on üksteise äriühingute juhatuse või nõukogu liikmed; b) nad on õiguslikult seisundilt äripartnerid; c) nende vahel on töösuhe; d) üks isik otse või kaudselt omab, kontrollib või valdab 5 % või rohkem mõlema poole kõigist emiteeritud hääleõiguslikest osadest või aktsiatest; e) üks nendest kontrollib otseselt või kaudselt teist; f) kolmas isik kontrollib otseselt või kaudselt mõlemat; g) nad koos kontrollivad otseselt või kaudselt kolmandat isikut; või h) nad on ühe ja sama perekonna liikmed. Isikuid käsitatakse ühe ja sama perekonna liikmetena ainult siis, kui nad on sugulussuhetelt: i) abikaasad, ii) vanem ja laps, iii) vend ja õde (sealhulgas poolvend ja -õde), iv) vanavanem ja lapselaps, v) onu või tüdi ja õe- või venna laps, vi) ämm või äi ja väimees või minia, vii) abikaasa vend või õemees ja abikaasa õde või vennanaine (EÜT L 253, 11.10.1993, lk 1). Selles kontekstis tähendab „isik” mis tahes füüsilist või juriidilist isikut.

Kui valimi moodustamine osutub vajalikuks, võidakse eksportivad tootjad välja valida liitu suunatud suurima tüüpilise ekspordimahu põhjal, mida on võimalik ettenähtud aja jooksul mõistlikult uurida. Vajaduse korral annab komisjon kõigile teadaolevatele eksportivatele tootjatele, vaatlusaluse riigi ametiasutustele ja eksportivate tootjate ühendustele ekspordiriigi ametiasutuste kaudu teada, millised äriühingud on kaasatud valimisse.

Kõik valimisse kaasatud eksportivad tootjad peavad esitama täidetud küsimustiku 37 päeva jooksul pärast valimi moodustamisest teatamist, kui ei ole sätestatud teisiti.

Täidetud küsimustikus on muu hulgas teave eksportivate tootjate äriühingu(te) struktuuri, äriühingu(te) uurimiseluse tootega seotud tegevusala, tootmiskulude, vaatlusaluse riigi turul uurimiseluse toote müügi kohta ning uurimiseluse toote müügi kohta liitu.

Võimaliku valimisse kaasamisega nõustunud äriühinguid, keda valimisse ei valitud, käsitatakse koostööd tegevatena (edaspidi „valimisse kaasamata koostööd tegevad eksportivad tootjad“). Ilma et see piiraks järgmisena esitatud punkti b kohaldamist, ei ületa dumpinguvastane tollimaks, mida võib kohaldada valimisse kaasamata koostööd teinud eksportivate tootjate impordi suhtes, valimisse kaasatud eksportivate tootjate jaoks kindlaks määratud kaalutud keskmist dumpingumarginaali <sup>(6)</sup>.

b) Individuaalne dumpingumarginaal valimisse kaasamata äriühingute jaoks

Valimisse kaasamata koostööd tegevad eksportivad tootjad võivad vastavalt algmääruse artikli 17 lõikele 3 taotleda komisjonilt individuaalsete dumpingumarginaalide kehtestamist (edaspidi „individuaalne dumpingumarginaal“). Eksportivad tootjad, kes soovivad taotleda individuaalset dumpingumarginaali, peavad taotlema küsimustiku ja muud taotlusvormid kooskõlas eespool esitatud punktiga a ja tagastama need nõuetekohaselt täidetuna järgmises lauses ja allpool punktis 5.1.2.2. esitatud tähtaegade jooksul. Vastused küsimustikule tuleb esitada 37 päeva jooksul pärast valimi moodustamisest teatamist, kui ei ole sätestatud teisiti. Selleks et komisjon saaks määrata mitteturumajandusliku riigi eksportivate tootjate jaoks individuaalse dumpingumarginaali, peab siiski olema tõendatud, et kõnealused tootjad vastavad punktis 5.1.2.2 määratletud turumajandusliku kohtlemise või vähemalt individuaalse kohtlemise kriteeriumidele.

<sup>(6)</sup> Algmääruse artikli 9 lõike 6 kohaselt ei võeta arvesse mingeid null- või miinimummarginaale ega marginaale, mis on kehtestatud vastavalt algmääruse artiklis 18 kirjeldatud tingimustele.

Individuaalset dumpingumarginaali taotlevad eksportivad tootjad peaksid siiski teadma, et komisjon võib kõigele vaatamata otsustada, et ei määra neile individuaalset dumpingumarginaali, kui näiteks eksportivate tootjate arv on nii suur, et selline määramine oleks põhjendamatult koormav ning takistaks uurimise õigeaegset lõpetamist.

5.1.2. Täiendav menetlus vaatlusaluse mitteturumajandusliku riigi eksportivate tootjate suhtes

5.1.2.1. Turumajandusliku kolmanda riigi valik

Vastavalt allpool esitatud punktile 5.1.2.2 ja kooskõlas algmääruse artikli 2 lõike 7 punktiga a määratakse vaatlusalusest riigist pärit impordi puhul normaalväärtus kindlaks turumajanduslikus kolmandas riigis kehtiva hinna või arvestusliku väärtuse põhjal. Selleks valib komisjon sobiva turumajandusliku kolmanda riigi. Komisjon on esialgu välja valinud Ameerika Ühendriigid. Huvitatud isikutel palutakse kommenteerida kõnealuse riigi sobivust kümne päeva jooksul pärast käesoleva teate avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

5.1.2.2. Vaatlusaluse mitteturumajandusliku riigi eksportivate tootjate kohtlemine

Vastavalt algmääruse artikli 2 lõike 7 punktile b võivad vaatlusaluse riigi eksportivad tootjad, kelle arvates toimub nende puhul uurimiseluse toote valmistamine ja müük turumajanduse tingimustes, esitada sellega seoses nõuetekohaselt põhjendatud taotluse (edaspidi „turumajandusliku kohtlemise taotlus“). Turumajanduslikku kohtlemist võimaldatakse, kui kõnealuse turumajandusliku kohtlemise taotluse hindamine näitab, et algmääruse artikli 2 lõike 7 punktis c <sup>(7)</sup> sätestatud kriteeriumid on täidetud. Nende eksportivate tootjate puhul, kellele võimaldatakse turumajanduslikku kohtlemist, arvutatakse dumpingumarginaal võimalikus ulatuses ja kättesaadavate faktide kasutamise kohaldamist piiramata vastavalt algmääruse artiklile 18, kasutades nende endi normaalväärtust ja ekspordihindu vastavalt algmääruse artikli 2 lõike 7 punktile b.

Vaatlusaluse riigi eksportivad üksiktootjad võivad lisaks sellele või alternatiivina taotleda individuaalset kohtlemist. Individuaalse kohtlemise saamiseks peavad kõnealused eksportivad tootjad esitama tõendid, et nad täidavad algmääruse artikli

<sup>(7)</sup> Eksportivad tootjad peavad eelkõige tõendama, et: i) majandustegevusega seotud otsused ja kulutused tehakse lähtuvalt turul toimuvast ning ilma märkimisväärse riigipoolse sekkumiseta; ii) äriühingutel on üks selge peamiste raamatupidamisdokumentide kogum, mida auditeeritakse sõltumatult kooskõlas rahvusvaheliste raamatupidamisstandarditega ning kohaldatakse kõikidel eesmärkidel; iii) puuduvad varasemale mitteturumajanduslikule süsteemile iseloomulikud märkimisväärsed moonutused; iv) pankroti- ja asjaõigusaktidega on tagatud õiguskindlus ja stabiilsus ning v) kursside ümberarvestus toimub turukursside alusel.

9 lõikes 5 sätestatud kriteeriumid<sup>(8)</sup>. Nende eksportivate tootjate puhul, kellele võimaldatakse individuaalne kohtlemine, arvutatakse dumpingumarginaal nende endi ekspordihindade põhjal. Individuaalse kohtlemise saanud eksportivate tootjate puhul põhineb normaalväärtus väärtustel, mis on kindlaks määratud eespool kirjeldatud korras valitud turumajandusliku kolmanda riigi kohta.

#### a) Turumajanduslik kohtlemine

Komisjon saadab turumajandusliku kohtlemise taotluse vormid kõikidele vaatlusaluse riigi valimisse kaasatud eksportivatele tootjatele ja valimisse kaasamata koostööd tegevatele eksportivatele tootjatele, kes soovivad taotleda individuaalset dumpingumarginaali, teadaolevatele eksportivate tootjate ühendustele ja vaatlusaluse riigi ametiasutustele.

Kõik turumajanduslikku kohtlemist taotlevad eksportivad tootjad peavad tagastama täidetud turumajandusliku kohtlemise taotluse 15 päeva jooksul pärast valimi moodustamisest või valimi moodustamisest loobumisest teatamist, kui ei ole sätestatud teisiti.

#### b) Individuaalne kohtlemine

Individuaalse kohtlemise taotlemiseks peavad vaatlusaluse riigi valimisse kaasatud eksportivad tootjad ja valimisse kaasamata koostööd tegevad eksportivad tootjad, kes soovivad taotleda individuaalset dumpingumarginaali, esitada turumajandusliku kohtlemise taotluse vormi, milles on individuaalset kohtlemist käsitlevad osad nõuetekohaselt täidetud, 15 päeva jooksul pärast valimi moodustamisest teatamist, kui ei ole sätestatud teisiti.

#### 5.1.3. Sõltumatute importijate uurimine<sup>(9)</sup> <sup>(10)</sup>

Pidades silmas käesolevasse menetluse kaasatud sõltumatute importijate võimalikku suurt arvu ja et lõpetada uurimine ettenähtud tähtaja jooksul, võib komisjon piirduda mõistliku arvu sõltumatute importijatega, keda uuritakse valimi moodustamise abil (seda meetodit nimetatakse ka väljavõtteliseks uuringuks). Väljavõtteline uuring tehakse algmääruse artikli 17 kohaselt.

Selleks et komisjon saaks otsustada, kas väljavõtteline uuring on vajalik, ning vajaduse korral valimi moodustada, palutakse kõigil

<sup>(8)</sup> Eksportivad tootjad peavad eelkõige tõendama, et: i) täielikult või osaliselt välisomandis olevate äriühingute või ühissettevõtete puhul on eksportijatel õigus kapital ja kasum kodumaale tagasi tuua; ii) ekspordihinnad ja -kogused ning müügitingimused on vabalt määratud; iii) enamususosalus kuulub eraisikutele. iii) direktorite nõukogusse kuuluvad või juhtival postisoonil olevad riigiametnikud moodustavad vähemuse või tuleb näidata, et sellest hoolimata on äriühing riiklikust sekkumisest piisavalt sõltumatu; iv) kursside ümberarvestus toimub turukursi alusel ja v) riiklik sekkumine ei ole võimalda meetmetest kõrvalehoidmist, kui üksikeksportijatele määratakse erinevad tollimaksumäärad.

<sup>(9)</sup> Valimisse võivad kuuluda ainult importijad, kes ei ole seotud eksportivate tootjatega. Eksportivate tootjatega seotud importijad peavad täitma küsimustiku 1. lisa kõnealuste eksportivate tootjate kohta. Seotud isiku mõistet on selgitatud joonealuses märkuses 5.

<sup>(10)</sup> Sõltumatute importijate esitatud andmeid võib käesolevas uurimises kasutada ka muuks kui dumpingu kindlakstegemiseks.

sõltumatutel importijatel või nende nimel tegutsevatel esindajatel endast komisjonile teatada. Asjaomased isikud peaksid seda tegema 15 päeva jooksul pärast käesoleva teate avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*, kui ei ole sätestatud teisiti, ning esitama komisjonile oma äriühingu või äriühingute kohta järgmise teabe:

— nimi, aadress, e-posti aadress, telefoni- ja faksinumber ning kontaktisik;

— äriühingu täpne tegevusala seoses uurimiseluse tootega;

— kogukäive ajavahemikul 1. jaanuar 2010 kuni 31. detsember 2010;

— uurimisperioodil (1. jaanuar 2010 kuni 31. detsember 2010) liidu turule imporditud ja seal edasi müüdüd vaatlusalusest riigist imporditud uurimiseluse toote kogus tonnides ja väärtus eurodes;

— kõigi uurimiseluse toote tootmise ja/või müügiiga seotud äriühingute nimed<sup>(11)</sup> ja täpsed tegevusalad;

— mis tahes muu asjakohane teave, mis aitaks komisjoni valimi moodustamisel.

Eespool kirjeldatud teabe esitamisega nõustub äriühing enda võimaliku kaasamisega valimisse. Kui äriühing valitakse valimisse, tähendab see, et ta peab vastama küsimustikule ning olema nõus, et tema ettevõtet külastatakse vastuste kontrollimiseks („kontrollkäik”). Kui äriühing märgib, et ta ei ole võimaliku valimisse kaasamisega nõus, käsitletakse seda uurimise raames koostööst hoidumisena. Koostööst hoiduvate importijate kohta tehakse järeldused kättesaadavate faktide põhjal ning tulemus võib olla kõnealustele isikutele ebasoodsam, kui see oleks olnud nende koostöö korral.

Selleks et saada teavet, mida ta peab vajalikuks sõltumatute importijate valimi moodustamisel, võib komisjon lisaks võtta ühendust teadaolevate importijate ühendustega.

Kõik huvitatud isikud, kes soovivad edastada muud asjakohast teavet valimi moodustamise kohta, välja arvatud eespool nõutud teave, peavad seda tegema 21 päeva jooksul pärast käesoleva teate avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*, kui ei ole sätestatud teisiti.

<sup>(11)</sup> Seotud isiku mõistet on selgitatud joonealuses märkuses 5.

Kui valimi moodustamine osutub vajalikuks, võidakse importijad valida liidus müüdnud uurimisaluse toote suurima tüüpilise müüginahu järgi, mida on ettenähtud aja jooksul võimalik mõistlikult uurida. Komisjon annab kõigile teadaolevatele sõltumatutele importijatele ja importijate ühendustele teada, millised äriühingud on kaasatud valimisse.

Selleks et saada teavet, mida komisjon peab uurimise jaoks vajalikuks, saadab ta küsimustikud valimisse kaasatud sõltumatutele importijatele ja kõikidele teadaolevatele importijate ühendustele. Vastused küsimustikule tuleb esitada 37 päeva jooksul alates valimi moodustamisest teatamisest, kui ei ole sätestatud teisiti. Täidetud küsimustik sisaldab muu hulgas teavet nende äriühingu(te) struktuuri, äriühingu(te) uurimisaluse tootega seotud tegevusalade ja uurimisalase toote müügi kohta.

## 5.2. Kahju kindlakstegemine

Kahju tähendab liidu tootmisharule tekitatud olulist kahju, tootmisharule olulise kahju tekitamise ohtu või tootmisharu rajamise olulist pidurdamist. Kahju kindlakstegemine põhineb otsestel tõenditel ja hõlmab dumpinguhinnaga impordi mahu objektiivset hindamist, impordi mõju liidu turul kehtivatele hindadele ja kõnealuse impordi mõju liidu tootmisharule. Et teha kindlaks, kas liidu tootmisharule on põhjustatud olulist kahju, kutsutakse liidu uurimisaluse toote tootjaid komisjoni uurimises osalema.

### 5.2.1. Liidu tootjate uurimine

Selleks et saada liidu tootjate kohta teavet, mida ta peab uurimise jaoks vajalikuks, saadab komisjon küsimustikud teadaolevatele liidu tootjale või liidu tootjate esindajatele.

Eespool nimetatud liidu tootjad ja liidu tootjate ühendused peavad täidetud küsimustiku esitama 37 päeva jooksul pärast käesoleva teate avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*, kui ei ole sätestatud teisiti. Täidetud küsimustik sisaldab muu hulgas teavet nende äriühingu(te) struktuuri, finantsseisundi ja uurimisaluse tootega seotud tegevusalade ning uurimisaluse toote tootmiskulude ja müügi kohta.

Kõiki liidu tootjatel ja liidu tootjate ühendustel, keda ei ole eespool nimetatud, palutakse endast teatamiseks ja küsimustiku saamiseks võtta komisjoniga faksi teel viivitamata ühendust, kuid mitte hiljem kui 15 päeva jooksul pärast käesoleva teate avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*, kui ei ole sätestatud teisiti.

## 5.3. Liidu huvide hindamine

Kui dumpingu ja sellest põhjustatud kahju esinemine leiab kinnitust, võetakse vastavalt algmääruse artiklile 21 vastu otsus, kas dumpinguvastaste meetmete võtmine oleks vastuolus liidu huvidega. Liidu tootjatel, importijatel ja neid esindavatel ühendustel, kasutajatel ja neid esindavatel ühendustel ja tarbijaid esindavatel ühendustel palutakse endast teatada 15 päeva jooksul pärast käesoleva teate avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*, kui ei ole sätestatud teisiti. Selleks et osaleda uurimises, peavad tarbijaid esindavad organisatsioonid sama tähtaja jooksul tõendama, et nende tegevusalade ja uurimisaluse toote vahel on otsene seos.

Isikud, kes eespool nimetatud tähtaja jooksul endast teatavad, võivad esitada komisjonile teavet liidu huvide kohta 37 päeva jooksul pärast käesoleva teate avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*, kui ei ole sätestatud teisiti. Selle teabe võib esitada vabas vormis või täites komisjoni koostatud küsimustiku. Kõigil juhtudel võetakse artikli 21 kohaselt esitatud teavet arvesse üksnes siis, kui see on esitatud koos faktiliste tõenditega.

## 5.4. Muud kirjalikud esildised

Vastavalt käesoleva teate sätetele palutakse kõigil huvitatud isikutel teha teatavaks oma seisukohad, esitada teave ja kinnitavad tõendid. Kõnealune teave ja seda kinnitav tõendusmaterjal peab komisjonile laekuma 37 päeva jooksul pärast käesoleva teate avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*, kui ei ole sätestatud teisiti.

## 5.5. Ärakuulamisvõimalus komisjoni uurimistalitustes

Kõik huvitatud isikud võivad taotleda komisjoni uurimistalituselt ärakuulamist. Ärakuulamistaotlus peab olema kirjalik ning selles peab olema esitatud taotluse põhjus. Uurimise algetapiga seonduvate küsimuste asjus tuleb ärakuulamistaotlused esitada 15 päeva jooksul pärast käesoleva teate avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*. Pärast seda tuleb ärakuulamistaotlus esitada eritähataja jooksul, mille komisjon määrab kirjavahetuses huvitatud isikutega.

## 5.6. Kirjalike taotluste, täidetud küsimustike ja kirjade saatmise juhised

Kõik huvitatud isikute esildised, sealhulgas valimi moodustamiseks esitatud teave, turumajandusliku kohtlemise taotluse täidetud vormid, täidetud küsimustikud ja nende ajakohastatud versioonid, tuleb esitada kirjalikult nii paber kandjal kui ka elektrooniliselt ning neil peab olema märgitud huvitatud isiku nimi, aadress, e-posti aadress, telefoni- ja faksinumber. Kui huvitatud isik ei saa tehnilistel põhjustel esitada oma esildisi ja taotlusi elektrooniliselt, peab ta sellest viivitamata komisjonile teatama.

Kõik kirjalikud esildised, sealhulgas käesolevas teates nõutud teave, täidetud küsimustikud ja kirjavahetus, mida huvitatud isikud käsitlevad konfidentsiaalsena, peavad olema märgistatud sõnaga „Limited”<sup>(12)</sup>.

Huvitatud isikud, kes esitavad teavet märkega „Limited”, peavad vastavalt algmääruse artikli 19 lõikele 2 esitama ka teabe mittekonfidentsiaalse kokkuvõtte, millele lisatakse märged „For inspection by interested parties” (tutvumiseks huvitatud isikutele). Kõnealused kokkuvõtted peavad olema piisavalt üksikasjalikud, et võimaldada mõistlikku arusaamist konfidentsiaalselt esitatud teabe sisust. Kui konfidentsiaalset teavet edastav huvitatud isik ei esita nõutava vormi ja kvaliteediga mittekonfidentsiaalset kokkuvõtet, võib sellise konfidentsiaalse teabe jätta arvesse võtmata.

Komisjoni postiaadress:

European Commission  
Directorate General for Trade  
Directorate H  
Office: N105 04/092  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË  
Faks +32 22956505

## 6. Koostööst hoidumine

Kui huvitatud isik ei võimalda juurdepääsu vajalikule teabele või ei esita vajalikku teavet ettenähtud tähtaja jooksul või takistab uurimist oluliselt, võib vastavalt algmääruse artiklile 18 nii positiivsed kui ka negatiivsed esialgsed või lõplikud järeldused teha kättesaadavate faktide põhjal.

Kui selgub, et huvitatud isik on esitanud ebaõiget või eksitavat teavet, võidakse selline teave jätta arvesse võtmata ning toetuda kättesaadavatele faktidele.

Kui huvitatud isik ei tee koostööd või teeb seda üksnes osaliselt ning kui järeldused tehakse seetõttu kättesaadavate faktide põhjal vastavalt algmääruse artiklile 18, võib tulemus olla kõnealusele isikule ebasoodsam, kui see oleks olnud tema koostöö korral.

## 7. Ärakuulamise eest vastutav ametnik

Huvitatud isikud võivad taotleda kaubanduse peadirektoraadi ärakuulamise eest vastutava ametniku sekkumist. Ärakuulamise eest vastutav ametnik on vahendaja huvitatud isikute ja komisjoni uurimistalituse vahel. Ärakuulamise eest vastutav ametnik tegeleb toimikule juurdepääsu taotlustega, vaidlustega dokumentide konfidentsiaalsuse küsimuses, tähtaegade pikendamise taotlustega ja kolmandate isikute ärakuulamistaotlustega. Ärakuulamise eest vastutav ametnik võib korraldada huvitatud üksikisiku ärakuulamise ning tegutseda vahendajana, et tagada huvitatud isiku õiguste kaitse kohaldamist täiel määral.

Taotlus saada ärakuulamise eest vastutava ametniku juures ära kuulatud peab olema kirjalik ning selles peab olema esitatud taotluse põhjus. Uurimise algetapiga seonduvate küsimuste asjus tuleb ärakuulamistaotlused esitada 15 päeva jooksul pärast käesoleva teate avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*. Pärast seda tuleb esitada ärakuulamistaotlus eritähataja jooksul, mille komisjon määrab kirjavahetuses huvitatud isikutega.

Ärakuulamise eest vastutav ametnik annab võimaluse ka ärakuulamiseks, kus on esindatud isikud, kes esitavad erinevaid seisukohti ja vastuväiteid muu hulgas sellistes küsimustes nagu dumping, kahju, põhjuslik seos ja liidu huvi. Selline ärakuulamine toimub üldjuhul kõige hiljem neljanda nädala lõpus pärast esialgsete järelduste avalikustamisest.

Lisateave ja kontaktandmed on huvitatud isikutele kättesaadavad kaubanduse peadirektoraadi ärakuulamise eest vastutava ametniku veebilehel: ([http://ec.europa.eu/trade/issues/respectrules/ho/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/trade/issues/respectrules/ho/index_en.htm)).

## 8. Uurimise ajakava

Algmääruse artikli 6 lõikele 9 kohaselt viiakse uurimine lõpule 15 kuu jooksul pärast käesoleva teate avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*. Vastavalt algmääruse artikli 7 lõikele 1 võidakse ajutised meetmed kehtestada hiljemalt üheksa kuud pärast käesoleva teate avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

## 9. Isikuandmete töötlemine

Uurimise käigus kogutud isikuandmeid töödeldakse vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 45/2001<sup>(13)</sup> üksikisikute kaitse kohta isikuandmete töötlemisel ühenduse institutsioonides ja asutustes ning selliste andmete vaba liikumise kohta.

<sup>(12)</sup> See on konfidentsiaalne dokument vastavalt nõukogu määruse (EÜ) nr 1225/2009 (ELT L 343, 22.12.2009, lk 51) artiklile 19 ja GATT 1994 VI artikli rakendamist käsitleva WTO lepingu (dumpinguvastane leping) artiklile 6. Seda kaitstakse ka Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1049/2001 (EÜT L 145, 31.5.2001, lk 43) artikli 4 kohaselt.

<sup>(13)</sup> EÜT L 8, 12.1.2001, lk 1.

<u>Teatis nr</u>	Sisukord (jätkub)	Lehekülg
2011/C 121/20	Muud KOM-dokumendid kui komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud .....	54
2011/C 121/21	Muud KOM-dokumendid kui komisjonis vastu võetud seadusandlikud ettepanekud .....	59

---

## V Teated

### HALDUSMENETLUSED

#### **Euroopa Komisjon**

2011/C 121/22	MEDIA 2007 – Arendus, levi, edendus ja koolitus – Konkursikutse – EACEA/03/11 – Toetus Euroopa filmide rahvusvaheliseks leviks – müügiesindajate toetus 2011 .....	62
2011/C 121/23	MEDIA 2007 – Konkursikutse – EACEA/05/11 – Katseprojektide läbiviimise toetamine .....	64
2011/C 121/24	MEDIA 2007 – Arendus, levi, edendus ja koolitus – Konkursikutse – EACEA/01/11 – Toetus Euroopa filmide rahvusvaheliseks leviks – „Automaatne“ toetus 2011 .....	66
2011/C 121/25	MEDIA 2007 – Konkursikutse – EACEA/06/11 – Nõudevideo ja digitaalse kinolevi toetamine .....	69

### ÜHISE KAUBANDUSPOLIITIKA RAKENDAMISEGA SEOTUD MENETLUSED

#### **Euroopa Komisjon**

2011/C 121/26	Komisjoni teade, milles käsitletakse Hiina Rahvavabariigist pärit teatavate kontsentreeritud sojavalgu toodete importi käsitleva dumpinguvastase menetluse algatamise teadet .....	71
---------------	--	----



## Tellimishinnad aastal 2011 (ilma käibemaksuta, sisaldavad tavalise saatmise kulusid)

<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria väljaanne ainult paberandjal	ELi 22 ametlikus keeles	1 100 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria paberandjal + DVD-l aastane väljaanne	ELi 22 ametlikus keeles	1 200 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L-seeria väljaanne ainult paberandjal	ELi 22 ametlikus keeles	770 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria igakuiselt ja kumulatiivselt DVD-l	ELi 22 ametlikus keeles	400 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> lisa (S-seeria – avalikud hanked ja pakkumismenetlused) kord nädalas DVD-l	mitmekeelne: ELi 23 ametlikus keeles	300 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> C-seeria – värbamiskonkursid	konkursside keeled	50 eurot aastas

*Euroopa Liidu Teatajat* saab tellida Euroopa Liidu 22 ametlikus keeles. Teataja on jaotatud L-seeriaks (õigusaktid) ja C-seeriaks (teave ja teatised).

Iga keeleversioon tuleb tellida eraldi.

Vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 920/2005, mis avaldati ELTs L 156 18. juunil 2005 ja milles sätestatakse, et Euroopa Liidu institutsioonid ei ole ajutiselt kohustatud koostama ja avaldama kõiki õigusakte iiri keeles, müüakse ELT iirikeelseid väljaandeid eraldi.

*Euroopa Liidu Teataja* lisa (S-seeria – avalikud hanked ja pakkumismenetlused) tellimus sisaldab kõiki 23 keeleversiooni ühel mitmekeelsel DVD-l.

Soovi korral saab koos *Euroopa Liidu Teataja* tellimusega mitmesuguseid *Euroopa Liidu Teataja* kaasandeid. Kaasannete ilmumisest teavitatakse tellijaid teadaande vahendusel, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

## Müük ja tellimused

Erinevate tasuliste perioodikaväljaannete tellimusi, k.a *Euroopa Liidu Teataja* tellimust, saab vormistada meie edasimüüjate kaudu. Edasimüüjate nimekiri on kättesaadav järgmisel veebilehel:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_et.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_et.htm)

EUR-Lexi (<http://eur-lex.europa.eu>) kaudu pakutakse otsest ja tasuta juurdepääsu Euroopa Liidu õigusaktidele. Nimetatud veebilehel saab tutvuda *Euroopa Liidu Teatajaga* ning ka lepingute, õigusaktide, kohtupraktika ja ettevalmistatavate õigusaktidega.

Lisateavet Euroopa Liidu kohta saab veebilehelt <http://europa.eu>

